

# W

# Wiadomości Lubińskie

Następne  
wydanie  
**25**  
sierpnia

Lubin Nr 7 (21) 28 lipca 2006

ISSN 1732-761X

GAZETA BEZPŁATNA

ul. Wyszyńskiego 8  
tel./fax 846 37 78  
mcpsc@neostrada.pl

**komis**

## WIADOMOŚCI

### Zbierają podpisy

Nie możemy dopuścić do tego, żeby biuro paszportowe zostało przeniesione do innego miasta

str. 3

## AKTUALNOŚCI

### Mamy skatepark

Projekt tego obiektu konsultowany był z najbardziej zainteresowanymi, czyli młodzieżą, która będzie ze skateparku korzystać.

str. 4

## KULTURA

### Teatry Uliczne

Na tegorocznej edycji imprezy towarzyszącą będą koncerty muzyczne, pod nazwą Art Rock Fest - Lubin na Żywo.

str. 10

## SPORT

### Powrót Carlosa Serry

Po blisko jedenastu miesiącach przerwy w grze treningi wznowił brazylijski obrońca Zagłębia Lubin.

str. 14

Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych

# Grill Party

więcej str. 13

59-300 Lubin, ul. Osiedlowa 4  
(076) 842-70-92

**Pizza**  
na telefon!

Najtańsza  
w mieście, na  
przepysznych  
cięściach!

[www.PizzeriaPompea.pl](http://www.PizzeriaPompea.pl)

TEL: 076 724 60 60 USŁUGI POGRZEBOWE

MIEJSCE NA  
TWOJĄ  
REKLAMĘ

tel/fax: 076 / 844 13 93

BANKOWE KREDYTY  
- HIPOTECZNE, - GOTÓWKOWE  
- INWESTYCYJNE  
DO 100% WARTOŚCI NIERUCHOMOŚCI  
0% OPLAT WSTĘPNYCH  
BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH  
DO 65% WARTOŚCI NIERUCHOMOŚCI

Doradca Bankowo-Finansowy  
mgr. Bożena Bartoszewicz  
Lubin, ul. Odrodzenia 26 pok.3 (były US)  
TEL: 076/ 844-39-25, 841-53-68  
E-MAIL: doradca.bf@interia.pl

- na spłatę wszystkich zaciągniętych kredytów i zadłużeń w ZUS, US, windykacja  
- na wykup mieszkania ze spółdzielni mieszkaniowej  
- na budowę i rozbudowę domu  
- kredyt dla klientów ze złą historią w BIK, lub znajdujących się na czarnej "liście"  
KREDYTY I POŻYCZKI - inwestycyjne pod zastaw nieruchomości komercyjnych i lokali użytkowych do 20 lat  
KREDYTY GOTÓWKOWE - do 60.000

KREDYTY HIPOTECZNE  
do 30 lat, oprocentowanie od 1.25%

## Racjonalizatorskie życie w KGHM

# Dostali 200 mln zł!!!

W ciągu minionych pięciu lat w KGHM 40 osób zostało milionerami, a kolejnych 200 zarobiło na racjonalizacji po ponad 100 tys. zł. W firmie zakończono raport obejmujący analizę projektów i wypłat za racjonalizację i wynalazczość.

– Do KGHM w 2002 r., weszła grupa która poza przejęciem władzy miała jeden cel: wyprowadzić olbrzymie pieniądze do prywatnych kieszeni – twierdzi Józef Czyczerski, szef spec-komisji w radzie nadzorczej, która badała racjonalizację. – Najwięcej pieniędzy z honorariów otrzymali pracownicy Huty Miedzi Głogów. Jednak racjonalizatorów nie brakuje również w pozostałych oddziałach KGHM. W ciągu czterech lat od momentu zmiany zarządu KGHM zapłacił 200 mln zł.

Czyczerski podkreśla, że firma będzie płaciła nadal, gdyż z wynalazcami i racjonalizatorami są pozawierane stosowne umowy, które trudno będzie wypowiedzieć. Do końca ubiegłego roku z tytułu wynalazczości i racjonalizacji Polska Miedź płaciła rocznie średnio około 30 mln zł. Jednak tylko w pierwszym kwartale tego roku racjonalizatorzy otrzymali bagatela prawie 30 mln zł. Najwięcej (ok. 25 mln) dostali pomysłodawcy dostawienia wianien w hali elektorafinacji w HM Głogów.

– Wyniki naszej kontroli są zaskakujące – komentuje Antoni Dynowski, szef rady nadzorczej w KGHM. – Upoważniliśmy zarząd, aby materiały z prac komisji, czyli przyjęty przez nas raport przekazać organom ścigania, gdyż ten materiał doskonale się do tego nada.

Wśród osób czerpiących korzyści z tytułu wdrażanej racjonalizacji i wynalazków są dyrektorzy, prezesi, a także kierownicy i inni pracownicy. KGHM nie upublicznił nazwisk milionerów, ale jego przedstawiciele zaproponowali, aby ujawnili się sami i pochwaliли swoją pracą tak jak to zrobił Polak – wynalazca bezpiecznego fotelika samochodowego dla dzieci.

Od sierpnia proceder płacenia za wynalazczość i racjonalizację zostanie ukrócony. Członkowie rady nadzorczej uważają, że będzie to prawdziwa rewolucja. Zmiany w regulaminach nie oznaczają jednak, że autorzy usprawnień ciągu technologicznego nie otrzymają pieniędzy. Wynagrodzenia są przewidziane i mogą jednorazowo sięgać nawet 800 tys. zł.

Główna zmiana w regulaminach dotyczy kadry menadżerskiej. Usprawnianie ciągu technologicznego od sierpnia będzie miała w ramach pracowniczego obowiązku, za który nie dostanie dodatkowego wynagrodzenia.

(INF)

## Zmiany w Zagłębiu Lubin

Zarząd KGHM ponownie dokonał zmian w składzie rady nadzorczej Zagłębia Lubin SSA. Z przyczyn osobistych z funkcji przewodniczącego rady nadzorczej zrezygnował Jacek Kardela. Ponad to nadzwyczajne walne zgromadzenie odwołało pozostałych członków rady nadzorczej – Krzysztofa Tkaczuka i Witolda Kuleszę.

Do rady nadzorczej zostali powołani Mariusz Bober (prezes KGHM Metale DSI S.A.), który został przewodniczącym, a także członkowie Dariusz Hac (dyrektor naczelny ds. strategii w KGHM) i Marcin Białkowski (dyrektor departamentu nowych przedsięwzięć w KGHM). Członkami rady nadzorczej są również Waldemar Flądor i Paweł Markowski.

(INF)

Były nadleśniczy, a obecnie poseł PiS nie chce opuścić służbowej willi

# Nie opuszczę leśniczówki

O Piotrze Cybulskim, pośle Prawa i Sprawiedliwości, który zasłynął tym, że po nieudanych negocjacjach w sprawie koalicji rządowej „PO-PiS” zmienił klub parlamentarny, jest znówu głośno. Tym razem chodzi o bezprawnie zajmowany, prawie dwustu pięćdziesięciometrowy, służbowy dom.

Były nadleśniczy Nadleśnictwa w Lubinie powinien być ponad osiem miesięcy temu opuścić dom. Nie zrobił tego - mieszka w nim nadal - i nie widzi w tym nic złego.

Takich osób, które mieszkają w lokalach służbowych leśnictwa znam kilka i nie jest to nic nadzwyczajnego – mówi poseł Cybulski.

Najciekawsze jest, że na służbową willę cały czas czeka jego następca - nadleśniczy Sławomir Jaworski. Posła nie interesuje fakt, że nowy szef nadleśnictwa musi codziennie dojeżdżać do pracy siedemdziesiąt kilometrów choć mógłby zamieszkać w domku, który przysługuje mu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Takie postępowanie Piotra Cybulskiego jest trudne do zrozumienia. Jest on jednym z najbogatszych posłów sejmiku V kadencji. Posiada majątek według oświadczenia złożonego przez posła przekracza milion złotych. Jego zadłużenie z tytułu kredytów wynosi niecałe 80 tys. zł. Co miesiąc z sejmiku otrzymuje około 11 tys. zł.,



a mimo tego uważa on, że znalazł się w ciężkiej sytuacji życiowej. Jak mówi w publicznych wypowiedziach musi uregulować wiele spraw i dokończyć budowę domu, potem pomyśli o przeprowadzce.

Piotr Cybulski ma na głowie też i inne sprawy. Jedną z nich to decyzja o kandydowaniu na prezydenta miasta Lubina. W lokalnej telewizji poseł Tadeusz Madziarczyk poinformował, że kandydatem z ramienia PiS będzie właśnie poseł Cybulski. Niestety do dzisiaj nie zostało to oficjalnie potwierdzone przez samego zainteresowanego, gdyż ostateczną decyzję warunkuje swoim stanem zdrowia.

(PW)

## Nowy okres zasiłkowy

We wrześniu rozpoczyna się nowy okres przyznawania zasiłków rodzinnych i zaliczki alimentacyjnej.

Aby nabyć prawo do świadczeń rodzinnych należy w siedzibie MOPSu złożyć wypełniony wniosek wraz z wymaganymi dokumentami takimi jak:

- zaświadczenia o dochodach z 2005 r., wszystkich pełnoletnich osób w rodzinie wydane przez Urząd Skarbowy;
- akty urodzenia dzieci;
- kopię dowodu osobistego;
- zaświadczenia ze szkół ponadgimnazjalnych;
- zaświadczenia o wysokości pobieranego w 2005r. stypendium;
- wyroki ustalające alimenty;

- zaświadczenie komornika o wysokości wypłaconych alimentów w 2005r.;

- wyroki o rozwodzie lub separacji.

Osoby, które wcześniej pobierały świadczenia z MOPSu i złożyły stosowne dokumenty i nie uległy one zmianie, nie muszą robić tego po raz drugi.

Osoby, które do tej pory zasiłek rodzinny pobierały z Urzędu Gminy, powinny złożyć stosowne dokumenty w MOPSie, ze względu na to, że od września zakłady pracy zaprzestają wypłaty zasiłków rodzinnych.

Wnioski można już pobierać i składać w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Lubinie, ul. Kilińskiego 25 a, codziennie w godz. od 10.00 do 15.00, w pokoju Nr 146.

Z uwagi na oczekiwanie na nowe wzory wniosków o zaliczkę alimentacyjną, będą one wydawane po 28 sierpnia bieżącego roku.

# Jak wygrać wybory?

To pytanie nie daje spokoju każdemu politykowi. W obecnych czasach, żeby wygrać nie wystarczy być wspaniałym kandydatem, ale należy przekonać wszystkich wyborców, że takim właśnie się jest. Nowoczesny marketing polityczny to budowa skutecznych kampanii wyborczych, sprzedaż trudnych informacji, ale przede wszystkim promocja własnego wizerunku. Wbrew pozorom sam program wyborczy nie jest aż tak istotny i często jest przeceniany. Ludzie oceniają swoich kandydatów po tym jak się zachowują, jak wyglądają, co robią i jaki mają stosunek do ludzi. Obserwują czy mądrze się wypowiadają i czy posiadają na tyle charyzmy, żeby móc zrealizować swoje obietnice wyborcze. Niewielu potem pamięta co mówili, ale wszyscy doskonale orientują się jaki ktoś jest. Niektórzy uważają, że marketing polityczny to to samo, co zwykły marketing komercyjny produktów handlowych, że sprzedawanie wizerunku polityka to jak sprzedaż proszku do prania. Eksperti w tej dziedzinie przyznają, że takie podobieństwo choć niewielkie naprawdę istnieje. Politykom potrzebna jest reklama. Prowadzi się badania sondażowe gdyż czasy intuicyjnego wypróbowywania różnych posunięć dawno się skończyły. Bardzo często o sukcesie decyduje pierwszy sondaż. Jeżeli jest dobry - gra toczy się dalej jeśli nie, to kandydat zbiera punkty na przyszłe wybo-

ry. Bardzo istotne jest sprecyzowanie, do kogo kierowany jest apel wyborczy. Nie ma bowiem oferty skierowanej do wszystkich, jest tylko oferta atrakcyjna dla określonej grupy ludzi, a w tej grze najważniejsze jest, żeby ta grupa była możliwie największa. Analizując kampanie wyborcze na przestrzeni ostatniej dekady daje się zauważyć, że inicjatywę w grze wyborczej przejmują ludzie wykształceni i pomysłowi. W przeszłość odchodzą sztaby składające się z działaczy skostniałych, marudnych i zadufanych w sobie. Polityka to arena którą codziennie obserwujemy i każdy na swój sposób jest w niej zorientowany, dlatego też ludzi już nie można znieść pięknymi słowami. Najistotniejsze są czyny i namacalne efekty - takie jak mądre ustawy, zrealizowane inwestycje czy wprowadzone udogodnienia. Żeby wygrać wybory trzeba udowodnić, że głoszone idee można i trzeba konsekwentnie realizować. Liczą się tylko silni kandydaci, bo głos oddany na słabego najczęściej przepada.

ANDRZEJ NIEMIEC, EKONOMISTA PEDAGOG

## kryminalki

### Spacer 3-latka

W czwartek (6.07) około godz. 12.00, 3-letni chłopczyk wykorzystując nieuwagę swojej mamy otworzył zamek w drzwiach i wyszedł na spacer. Zanim policjanci referatu do spraw nieletnich odwieźli go do domu, maluch zdołał przedostać się przez czteropasmową ul. Niepodległości na pobliskie osiedle. O spacerującym chłopczyku policjantów poinformowała pewna mieszkanka, która zauważyła, że dziecko jest bez opiekuna.

Policja apeluje aby rodzice i opiekunowie zwracali większą uwagę na dzieci i na to co robią w wolnym czasie.

### Znaleźli materiały wybuchowe

W piątkowe (7.07) popołudnie lubińscy policjanci przeszukali jeden z garaży na obrzeżach miasta i znaleźli materiały wybuchowe. Właściciel pomieszczenia, 52-letni mieszkaniec Lubina tłumaczył, że chciał je wykorzystać do połowu ryb. Oprócz 600 gram materiałów wybuchowych, w garażu znaleziono zapalniki i detonatory. Teraz specjaliści ustalają jakie jest ich pochodzenie. Za posiadanie materiałów niebezpiecznych, mężczyźnie grozi kara od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

### Zatrzymali złodzieja

W niedzielę (9.07) policjanci jadąc na interwencję zauważyli wybitą szybę w sklepie RTV w centrum Lubina. Widzieli też mężczyznę, który miał przy sobie dużą torbę. Kiedy chcieli zatrzymać go do kontroli, mężczyzna schował się w kontenerze na śmieci. Okazało się, że miał przy sobie sprzęt elektroniczny o wartości prawie 23 tys. zł. (kamery, aparaty cyfrowe i zestaw stereofoniczny). 32-letniego mieszkańca Polkowice zatrzymano, a cały skradziony ze sklepu sprzęt oddano właścicielowi. Zatrzymanemu za kradzież grozi od roku do 10 lat pozbawienie wolności.

### Pijany kierowca autobusu

Na prośbę rodziców, których dzieci wyjeżdżały (10.07) na wakacje, policjanci z sekcji ruchu drogowego w ramach ogólnopolskiej akcji „Bezpieczne Wakacje” skontrolowali autobus oraz jego kierowcę. Okazało się, że mężczyzna, pracownik PKS-u z północnej części Polski, znajduje się w stanie po spożyciu alkoholu. Funkcjonariusze zatrzymali mu prawo jazdy. Kierowca autobusu odpowie przed Sądem Grodzkim za wykroczenie – poinformowała nas Elwira Zboińska, oficer prasowy KPP. – Oprócz zatrzymania prawa jazdy sąd może orzec zakaz prowadzenia pojazdów oraz karę grzywny.

### 6-latek wypadł z okna

Lubińska policja w czwartek (13.07) otrzymała zgłoszenie o małym chłopcu, który wypadł z okna mieszkania na pierwszym piętrze. Zdarzenie miało miejsce na osiedlu „Przylesie”. Kobieta, która przechodziła obok bloku zauważyła chłopca wychylającego się przez okno, po chwili 6-latek ześlizgnął się z parapetu i spadł na betonowy chodnik. Na szczęście nic mu się nie stało. – Wspaniale spisali się lubińscy lekarze, którzy bardzo szybko zareagowali na wezwanie – poinformowała nas Elwira Zboińska, oficer prasowy KPP. – Poza otarciami i zadrapaniami chłopiec nie odniósł żadnych obrażeń, ale lekarze postanowili pozostawić go w szpitalu na obserwacji. Rodzice już nie pierwszy raz pozostawili syna pod opieką znajomego. Mężczyzna był trzeźwy. Najprawdopodobniej chłopiec był rozczulony i zdenerwowany bo rodzice zostawili go w domu. Opiekun 6-latka nie zdążył do niego dobiec.

**Z Wiolettą Słabicką, ze Stowarzyszenia na rzecz Jednomandatowych Okręgów Wyborczych rozmawia Ewa Chojna**

# Nie można nie robić nic!

Stowarzyszenie „Rzeczpospolita Obywatelska” działa od dwóch lat. W swoich szeregach skupia kilkadziesiąt osób, głównie studentów. Młodzi ludzie sami zdobywają fundusze, organizują różnego rodzaju imprezy, a wszędzie gdzie się pojawiają lansują ideę JOW.

## Co to jest JOW?

- JOW, czyli Jednomandatowe Okręgi Wyborcze są fundamentem większościowego systemu wyborczego, systemu tyle prostego, co skutecznego. W JOW wybierani są możliwie najlepsi kandydaci startujący do walki o mandat społeczny. System buduje społeczeństwo obywatelskie, w którym wyborcy czują się odpowiedzialni za środowisko w którym żyją, a ich przedstawiciele we władzach dysponują poparciem społecznym wymagającym przy podejmowaniu trudnych ale niezbędnych zmian.

System większościowy z Jednomandatowymi Okręgami Wyborczymi jest uniwersalny, sprawdza się (min. w Wielkiej Brytanii, Kanadzie, Indiach czy USA) równie dobrze w wyborach do władz centralnych jak i lokalnych.

Obecnie dążymy do tego, aby JOW został wprowadzony w najbliższych wyborach samorządowych. Chcielibyśmy zbudowania autentycznej więzi między wyborcą a radnym - rzeczywistej reprezentacji poprzez głosowanie na konkretnego człowieka a nie na partię. Wyborca powinien znać swojego reprezentanta z nazwiska i wiedzieć, do kogo personalnie może zwrócić się z prośbą o pomoc w rozwiązaniu problemu, kogo może nagrodzić za dobrą pracę lub rozliczyć za nieudolność i lekceważenie. Chcemy lepszych kandydatów i mniejszego upartyjnienia samorządów. Prowadzenie kampanii wyborczej w okręgach jednomandatowych nie wymaga tak znacznych funduszy jak w dużych okręgach istniejących przy ordynacji proporcjonalnej. Ale przede wszystkim pragniemy przywrócić ludziom wiarę we własne państwo i swoich przedstawicieli. W ten sposób chcemy także zachęcić do brania udziału w wyborach.

## W jaki sposób promuje Pani JOW na terenie Lubina?

- Obecnie na terenie miasta zbierane są podpisy i prowadzona jest akcja informacyjna o Jednomandatowych Ordynacjach Wyborczych. W maju tego roku zarejestrowano Obywatelski Komitet na rzecz JOW w wyborach samorządowych. Musimy zebrać sto tysięcy podpisów i przedstawić je w Sejmie jako projekt ustawy zmieniającej ordynację wyborczą.

Wprawdzie 22 lipca Sejm odrzucił nasz projekt, jak każdy wcześniejszy dążący do ograniczenia samowoli przedstawicieli narodu. My nadal zbieramy podpisy, termin formalny mamy do końca lip-

nasz Prezydent - Robert Raczyński i objął patronat nad konferencją samorządową, organizowaną przez Pana Edwarda Wóltańskiego - koordynatora Stowarzyszenia JOW w Zagłębiu Miedziowym, która miała miejsce 18 marca w Lubinie.

## Dlaczego popiera Pani JOW?

- Ponieważ uważam, że jest to jedyny sposób do powstania większości rządzącej, która stanowiłaby szansę stworzenia akceptowanych przez obywateli stabilnych rządów. Najwyższy czas, aby zająć się rozwiązywaniem problemów w naszym kraju, a nie ciągłym szukaniem sprzymierzeńców i wiecznym wyciąganiem brudów.

## Czy wierzy pani w to, co robi? Czy zmiana systemu partyjnego może zmienić sytuację w naszym kraju?

- Tak naprawdę nasz błąd powstał po roku 1989 i Okrągłym Stole - gdzie największym błędem było wprowadzenie schizofrenicznego systemu wyborczego, dzięki któremu komuniści przetrwali trudny czas transformacji, a nowe „elity” władzy uświadomiły sobie o braku kontroli społeczeństwa, co popchnęło je ku degeneracji.

Ale nie wracajmy do przeszłości. Mamy XXI

nie sytuacji w kraju choćby po to, żeby nie musieli wyjeżdżać za granicę by móc wyżywić rodziny, dlatego działają na rzecz JOW.

## Jak władze zapatrują się na JOW?

- Ponad cztery lata temu członkowie PiS, w tym Jarosław Kaczyński, Kazimierz Marcinkiewicz i Ludwik Dorn wystąpili do Trybunału Konstytucyjnego z wnioskiem o uznanie, że proporcjonalna ordynacja wyborcza posiada podstawowe wady konstytucyjne, a mianowicie narusza konstytucyjną zasadę równości. Spotkało się to z ogromnym entuzjazmem ze strony członków Ruchu Obywatelskiego na rzecz JOW, która ma w swoich szeregach takie osobistości jak prof. Jerzy Przystawa, prof. Kaźmierski i Pan Janusz Sanocki i wielu innych. W tej chwili PiS sprawuje najważniejsze stanowiska w Państwie i mam wrażenie, że zapomnieli, o co walczyli. JOW nie jest organizacją polityczną, nie ma nic wspólnego z promowaniem jakiegokolwiek partii. Zależy nam na propagowaniu postawy obywatelskiej wśród obywateli, a wśród ich przedstawicieli uczciwych i przejrzystych zasad sprawowania władzy. Zbliżające się wybory samorządowe nie są ostatnimi w



ca. Działamy wbrew wypowiedziom takim jak pana Leppera, który stwierdził, że woli system proporcjonalny. W Lubinie oficjalnie JOW popiera



wiek i nie można stać z założonymi rękami i wierzyć, że ktoś zniemi wszystko za nas. Młodym ludziom należy żyć w lepszym życiu, zależy im na zmia-



naszym kraju, ośobiście wierzę, że jeżeli nie uda nam się zrealizować naszych planów w tym roku, to taki czas z pewnością nadejdzie.

## Koniec termomodernizacji?

Kończą się prace nad termomodernizacją szkół i lubińskich przedszkoli. Remonty trwają jeszcze w Szkole Podstawowej nr 8, Szkole Podstawowej nr 9 i Gimnazjum nr 1.

Budynki zostały ocieplone i uszczelnione. Wymieniono stolarkę okienną i drzwiową. Odmalowano elewację zewnętrzną. Budynki zyskały nowy, estetyczny wygląd. Dodatkowo wymieniona została instalacja centralnego ogrzewania.

Oprócz tego, do końca bieżącego roku planowane jest zakończenie termomodernizacji lubińskich przedszkoli.

Jest to drugi etap termomodernizacji budynków oświaty w naszym mieście.

Remontom zostaną poddanych 12 budynków. Niektóre przetargi zostały już zakończone i wyłoniono firmy odpowiedzialne za przeprowadzenie remontów. Oprócz ocieplenia i

odnowienia elewacji, wymiany instalacji centralnego ogrzewania oraz stolarki okiennej i drzwiowej, budynki przedszkoli zostaną pomalowane na jasne, wesołe barwy. Dyrektorzy sami wybierali kolory, które będą umilać czas dzieciom uczęszczającym na zajęcia.

- Jedynie Przedszkole Miejskie nr 6 nie jest objęte pełnym zakresem prac termomodernizacyjnych - mówi Damian Stanikowski, rzecznik prasowy prezydenta. - Ten budynek został ocieplony w latach poprzednich, dlatego też termomodernizacja w tym budynku będzie polegać na wymianie instalacji centralnego ogrzewania. Oprócz tego zostaną naprawione ubytki powstałe na elewacji, a ściany zostaną pomalowane.

Prace nad drugim etapem termomodernizacji potrwać od sierpnia do października br.

(ECH)



Wyremontowana Szkoła Podstawowa nr 8

## Czy aby paszporty pozostały w Lubinie

## Zbierają podpisy

W Lubieńskim hipermarkiecie Tesco prowadzono akcję zbierania podpisów pod protestem dotyczącym decyzji Wojewody Dolnośląskiego o przeniesieniu biura paszportowego z Lubina do Legnicy.

- Nie możemy dopuścić do tego, żeby biuro paszportowe zostało przeniesione do innego miasta - mówi Tomasz Jeger z „Lubin 2006”. - To nie tylko wygoda dla mieszkańców Lubina, ale również miejsca pracy o które należy walczyć. Jest jeszcze jeden aspekt, chyba nawet najważniejszy - jeżeli pozwolimy odebrać miastu biuro paszportowe, to pewnie za jakiś czas zostaną zcentralizowane i wyprowadzone z Lubina inne placówki.

Przedstawiciele Lubin 2006 liczą, że protest zwróci uwagę wojewody na fakt, że administracja coraz bardziej oddala się od mieszkańców. Biuro paszportowe będzie bowiem trzecią już instytucją, która zostanie zcentralizowana. Kilka lat temu mieszkańcy wszystkich gmin skupionych w ramach danego powiatu stracili możliwość wyrobienia „u siebie” na miejscu praw jazdy a także rejestracji pojazdów. Dziś obsługa praw jazdy i rejestracji pojazdów skupiona jest w powiatach. Teraz z powiatów do dawnych miast wojewódzkich zabierane są biura paszportowe.

Lubin 2006 postanowił temu przeciwdziałać.

- Zbieranie podpisów przeszło nasze oczekiwania - mówi Tymoteusz Myrda. - W przeciągu kilku dni zebraliśmy ponad 4.000 podpisów! Nie spodziewaliśmy się tak dużego poparcia. To oznacza, że mieszkańcy likwidu-

cję biura paszportowego postrzegają negatywnie.

Lubin 2006 spotkał się z zarzutem, że akcja z podpisami to początek kampanii wyborczej.

- Wszystko można traktować w kategorii kampanii, bo zbliżają się wybory samorządowe - mówi Myrda. - Tutaj jednak chcieliśmy zwrócić uwagę na problem w przypadku, którego starosta nie podjął żadnej zdecydowanej reakcji, choć to właśnie powiat obsługuje biuro paszportowe. Tanie państwo nie może oznaczać oddalania się administracji od mieszkańców. My jedynie umożliwiliśmy mieszkańcom Lubina wyrażenie protestu przeciwko działaniom wojewody.

Przykład ze zbieraniem podpisów przeciwko likwidacji biura paszportowego przyjął się, dlatego podejmujemy kolejne inicjatywy, aby wywierać naciski na decydentów w ważnych sprawach dla mieszkańców Lubina.

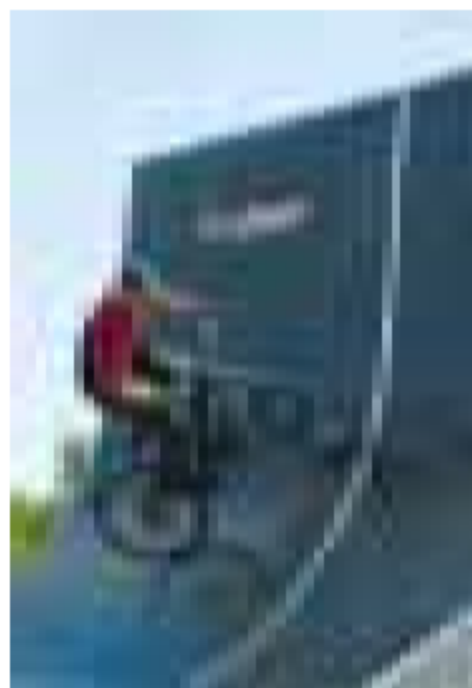
Podczas kampanii wyborczej Lubin 2006 chce przekonać lokalną społeczność o konieczności rozbudowy Lubina w kierunku Małomicy, budowy centrów sportowych, stworzenia miasta będącego prawdziwą stolicą handlową w której jest Polska Miedź. Chce również doprowadzić do budowy nowego stadionu sportowego z kompleksem kąpielowym, który stanie się wizytówką Lubina.

(KR)



Na zdjęciu: Akcja zbierania podpisów na pasażu hipermarketu Tesco.

# Mamy skatepark



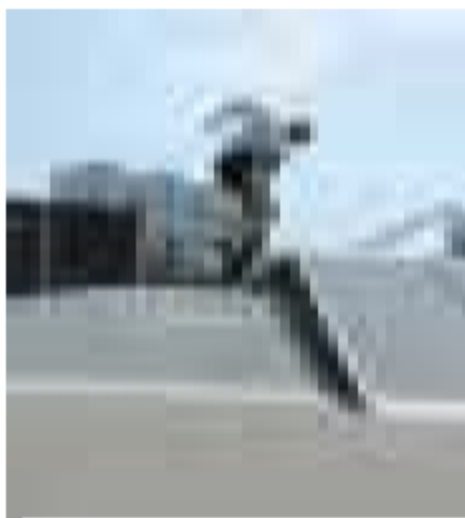
Prawie 160 tys. zł kosztował sprzęt, z którego będą korzystać amatorzy wrotek, rolek, deskorolek i rowerów BMX. Pracownicy krakowskiej firmy Techramps Nowak Piotr, kilka dni temu ustawili urządzenia na terenie lubińskiego skateparku.

– Projekt tego obiektu konsultowany był z najbardziej zainteresowanymi, czyli młodzieżą, która będzie ze skateparku korzystać – mówił

Rafał Janas z Urzędu Miejskiego. – Młodzi ludzie zebrali pod nim aż 115 podpisów.

Z ramp, poręczy i podjazdów już korzystają mieszkańcy Lubina. Wykonawcy oceniają wytrzymałość sprzętu na około 10 lat, przy dobrej konserwacji i właściwym użytkowaniu.

– Skatepark to nie tylko plac z ustawionymi urządzeniami – informuje Rafał Janas. – To cały teren na prawo od rzeki Zimnicy. Obejmuje również wszystkie ścieżki asfaltowe, wzdłuż których docelowo planowane jest ustawienie większej ilości sprzętu oraz wybudowanie boiska do koszykówki. Mamy nadzieję, że wyposażenie skateparku spełni oczekiwania tych, którzy czekali na jego budowę.



**Jedna już działa, natomiast budowa drugiej dobiega końca.**

## Lubińskie fontanny

Od kilku tygodni mieszkańcy Lubina mogą ochłodzić się przy nowo powstałej fontannie na terenie Centrum Rekreacyjnego koło PKS-u, przy ulicy Konstytucji 3 Maja. Dodatkowo teren został ogrodzony płotkiem, tak aby na pobliskich placach zabaw i w samej fontannie nie mogły kąpać się zwierzęta. Umieszczono również tablice informacyjne dla właścicieli czworonogów, zabraniające wprowadzania zwierząt na teren ogrodzony.

Kolejne fontanny powstaną w parku Józefa Piłsudskiego, na tyłach Centrum Kultury Muza i przy ulicy Prymasa Stefana Wyszyńskiego, na skwerze przed Szkołą Podstawową nr 10. Pomyślną i sponsorem dwóch ostatnich fontann jest laureat programu „Przedsiębiorstwo Fair Play”, czyli Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lubinie. Fontanna budowana z tyłu CK „Muza”, ma być oddana do użytku już w najbliższych dniach, natomiast na Przylesiu zakończenie prac przewidziane

jest na koniec sierpnia. Będą to betonowe niecki zaopatrzone w cztery dysze. Z centralnej dyszy woda będzie tryskać na wysokość 4-5 metrów. Mniejsze dysze będą wypuszczać wodę na około 2,5 metra. Całość oświetlona zostanie reflektorami wbudowanymi na stałe w dno niecki, dzięki którym po zmroku będzie można zaobserwować grę wody i światła. Praca dysz i efekty świetlne sterowane będą automatycznie. Obieg wody w fontannach jest obiegiem zamkniętym z wmontowanym filtrem, co w rezultacie da niskie koszty utrzymania i eksploatacji.

– Chcielibyśmy aby w przyszłości podobne fontanny powstały na każdym z osiedli – powiedział Damian Stawikowski, rzecznik prasowy prezydenta. – Jest to naturalnie uzależnione od inwestorów, ale myślę, że za przykładem MPWiK pójdą inne przedsiębiorstwa i będą chciały zrobić coś dla miasta a tym samym upamiętnić na stałe swoją firmę.



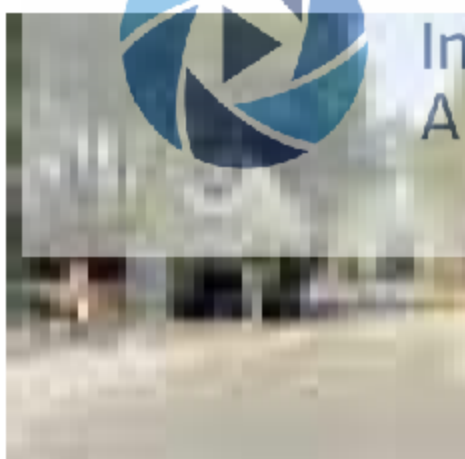
Prace przy budowie fontanny w Parku Piłsudskiego

## Poszerzają drogę na Oborę

Poszerzenie jezdni łącznie o 13 metrów i stworzenie 4 pasów ruchu – takie będą efekty prac budowlanych prowadzonych na drodze relacji Lubin – Obora.

Inwestycja rozpoczęła się w 2005 roku. Odnowiono wtedy 5 kilometrów nawierzchni drogi do Obory i Szklar Górnych.

Teraz, do końca sierpnia planowane jest zakończenie budowy na odcinku od ul. Krupińskiego do ul. Szybowej. Przy skrzyżowaniach powstaną przejścia dla pieszych oraz przejazdy dla rowerzystów.



Zakres prac obejmuje również przebudowę chodnika na odrębny ciąg dla pieszych i ścieżkę rowerową.

W tym roku ze środków powiatowych na remont tego odcinka drogi przeznaczono już ponad 11 mln. zł. Prace budowlane prowadzone w tamtym roku pochłonęły prawie 2 mln. zł. Wykonawcą jest wrocławska firma Berger Bau Polska.

Oprócz tego MPWiK na osiedlu „Ustronie” w rejonie ul. Jana Pawła II, w ramach inwestycji współfinansowanej ze środków unijnych położyło 160 metrów kanalizacji deszczowej.

Całość inwestycji, która obejmuje również swoim zasięgiem ulicę Szybową i Hutniczą to koszt około 1.2 mln zł.

(ECH)



### VIDEOFILMOWANIE

TEL/FAX: (076) 749 70 77  
TEL. KOM: 0601 92 33 74  
plussc@filmujemy.com



ZAJRZYJ NA:  
[www.filmujemy.com](http://www.filmujemy.com)

WESELA - CHRZCINY - BALE - KOMUNIE  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
ZGRYWANIE FILMÓW AMATORSKICH  
NA DVD - CYFROWYCH I ANALOGOWYCH  
FOTOGRAFIA CYFROWA

### OPRAWA MUZYCZNA

STAŁA WSPÓŁPRACA  
Z ZESPOŁEM "THE RICO"  
WSPÓLNA ORGANIZACJA  
IMPRESZ

TEL: 0691 591 333  
(076) 724 67 55



WESELA - BANKIETY - STUDNIÓWKI - IMPREZY  
OKOLICZNOŚCIOWE - FESTYNY, ITP.

NAGŁAŚNIANIE WSZELKICH IMPRESZ

## PRZEDSZKOLE Społeczne w Lubinie



## "KRAJINA RADOŚCI"

Towarzystwo Rozwoju Intelakcyjnego "TORIN" w Lubinie ul. Parkowa 2 (budynki SP nr 8)

Rozpoczynamy NABÓR od 10 sierpnia do grup 3-4-5 i 6-latków.

Otwarcie przedszkola 1 września 2006.

Najszerza oferta edukacyjno-pedagogiczna w regionie. I wiele innych rzeczy w ramach czesnego.

- Grupy 15-18 osobowe
- Po 2 wychowawców na grupę
- Nauka 2 języków obcych
- pływanie i jazda konną
- Gimnastyka korekcyjna, rytmika, tańce
- Warsztaty plastyczne, muzyczne
- Nowoczesne metody edukacyjne

Do końca sierpnia zniżka na wpisy!

Szczegóły po 5 sierpnia na stronie [www.przedszkole.lubin.pl](http://www.przedszkole.lubin.pl)

biuro@przedszkole.lubin.pl

lub pod nr telefonu 603 647 333

lub 76 7468346 w sekretariacie SP 8

ZAPRASZAMY

ZAPRASZAMY



# Kiedy basen i obwodnica?

Na zadanie targowiska miejskiego 300 tys. zł, zwiększenie kwoty przeznaczonej na budowę basenu przy Gimnazjum nr 4 do prawie 900 tys. zł wraz z upoważnieniem prezydenta do zaciągania zobowiązań na ten cel, kolejne 120 tys. zł na rewitalizację rynku i 300 tys. zł dla Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej. Jednak nadal radni nie wyrazili zgody na obwodnicę miejską oraz halę sportowo-widowiskową. Nie przyznali również pieniędzy na dokończenie inwestycji związanej z budową garaży na ul. Krupińskiego. Radni Rady Miejskiej zmienili swoje decyzje po trzech tygodniach.

– Odnoszę wrażenie, że większość radnych jest przekonana, że inwestycje są dla nich, a nie dla ludzi, którzy mieszkają w Lubinie, żyją w Lubinie i płacą podatki w Lubinie – powiedział na konferencji prasowej prezydent Ro-

bert Raczyński. Jeśli chodzi o basen przy Gimnazjum nr 4 straciliśmy niepotrzebnie czasu. Bylibyśmy w pierwszej fazie przetargowej i być może już teraz wbijalibyśmy łopatę pod budowę tego obiektu.

Przeznaczone przez radnych 300 tys. zł na wybudowanie zadania nad targowiskiem miejskim i rozreklamowanie tego obiektu spotkało się ze zdziwieniem ze strony kupców.

– Wykonanie dwóch zadań za kwotę 300 tys. zł jest naprawdę niemożliwe do wykonania – stwierdził Mariusz Wawryniewicz, przedstawiciel lubińskich kupców. – Ta kwota jest to minimum na realizację pierwszego etapu zadania. Całkowity koszt to 900 tys. zł. Do tego dochodzi reklama. My nie oczekujemy żeby nas dofinansowywać co miesiąc czy co dwa miesiące. Te pieniądze mają nam pomóc rozpocząć tą działalność.

talizacji lubińskiego Rynku.

– Przypominam, że lata 2007-2013 są latami, w których ze strony Unii Europejskiej wpływają olbrzymie pieniądze i brak przygotowania ze strony miasta jest równoznaczny z tym, że nie otrzymamy tych pieniędzy – mówił Raczyński. – Unia Europejska ominie Lubin, co według mnie będzie katastrofą.

Radni Miejscy nadal nie wyrazili zgody na budowę hali widowiskowo-sportowej z basen krytym na terenie OSIRu.

– Decyzja radnych zaskoczyła środowisko piłki ręcznej a głównie Klub MKS Zagłębie Lubin – skomentował Jerzy Szafraniec prezes klubu. – Liczyliśmy, że w Lubinie w krótkim czasie powstanie prawdziwa hala widowiskowo-sportowa. Od kilku lat plasujemy się w czołówce krajowej i zdobywamy medale. Nasza młodzież liczy się na arenie europejskiej. Wygląda na to, że będziemy mogli jedynie pomarzyć o szkole mistrzostwa sportowego.

Również budowa obwodnicy Lubina nie spotkała się z poparciem radnych miejskich.

– Obwodnica to szybsza komunikacja między osiedlami Ustronie i Przylesie oraz tańszy kurs taksówką nawet o 4-5 zł. – powiedział Rafał Ganowicz, przedstawiciel korporacji Radio Taxi.

– Nie ma podstawy prawnej do wystąpienia o przyznanie pieniędzy z środków Unii Europejskiej. Do tego niezbędna jest decyzja radnych, zapis o tym, że są oni zainteresowani obwodnicą. Takiej decyzji nie ma – komentuje prezydent Raczyński. – Szacuje się, że koszt tej inwestycji rozpoczyna się od 80 mln, a może skończyć się 120 mln zł. My chcemy w ciągu kolejnych 3 lat zabezpieczyć na ten cel około 20 mln zł.

To samo zagadnienie poruszyli na swojej konferencji członkowie Stowarzyszenia „Lubin 2006”.

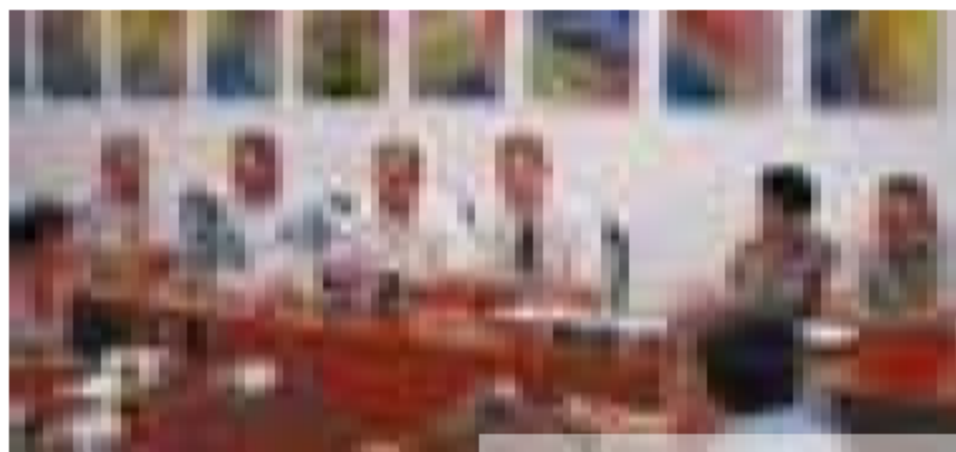
– To było głosowanie stricte polityczne – skomentował Marek Bubnowski. – Wszystkie wnioski, które na sesji Rady Miejskiej zostały zgłoszone przez radnych koalicjantów zostały

przyjęte, bo mieli większość. Reszta wniosków została odrzucona, w tym także mój, dotyczący budowy obwodnicy.

– Takie sytuacje mają miejsce już od czterech lat – mówił Tymoteusz Myrda. – O tej inwestycji mówi się od dawna. W trakcie ostatnich wyborów prezydenckich Paweł Niewodniczański, ówczesny kandydat na stanowisko gospodarza miasta w swoich ulotkach zapewniał, że budowa obwodnicy jest jednym z najważniejszych zadań, jakie sobie wyznaczył. Za każdym razem nad wnioskiem dotyczącym obwodnicy głosował inaczej. Również program Teraz Lubin zawierał zapewnienia mieszkańców o chęci inwestowania w obwodnicę. Jednak ostatnie cztery lata pokazują, że nie chcą jej zbudować. Dopóki obwodnica miejska nie powstanie, remontowanie czy budowa dróg w mieście będzie miało się z celem. Są to pieniądze wyrzucane w błoto dlatego, że tranzyt odbywa się drogami miejskimi i tiry za każdym razem będą niszczyć nawierzchnię. Dopóki nie ma obwodnicy miejskiej drogi będą dziurawe, z koleinami i nie do użycia.

– Sytuacja, kiedy za każdym razem radni Teraz Lubin wraz z SLD głosują przeciwko zadaniom służącym Lubinowi oraz mieszkańcom zdecydowały o moim odejściu z tego klubu – powiedziała Bogusława Potocka. – Nie ma znaczenia kto robi jeśli służy to naszemu miastu. Jednak w Teraz Lubin funkcjonuje inna zasada – byle na złość Raczyńskiemu. A tu nie idzie o to kto jest dzisiaj prezydentem ale jak będzie wyglądało nasze miasto i czy nasze dzieci będą z niego dumne.

(AWE)



bert Raczyński. – Po miesięcznej kampanii informacyjnej rada zmieniła zdanie i wyraziła zgodę na przekazanie pieniędzy na targowi-

Na sesji radni zgodzili się na budowę kąpieliska na piaszku OBORA i przeznaczyli 120 tys. zł na przygotowanie dokumentacji rewi-

## Frezowanie korzeni

Nie tak dawno wynajęta firma wycinała przydrożne drzewa, które niszczyły asfaltowe nawierzchnie jezdni i podziemne urządzenia. Po upływie kilku tygodni z pozostawionych pni zaczęły wyrastać gałęzie. Aby zapobiec dalszemu odrastaniu drzew, robotnicy likwidują pniaki za pomocą frezarki. Urządzenie to ściera wystające drzewo na trociny. Po frezowaniu drzewo nie puszcza już nowych pędów. Frezarka umożliwia starcie pnia na głębokość do 30 centymetrów.

– W pierwszej kolejności prace prowadzone są na ul. Paderewskiego – poinformował nas Rafał Janas z Urzędu Miejskiego. – Potem robotnicy przeniosą się na Ustronie i ul. Jana Pawła II.

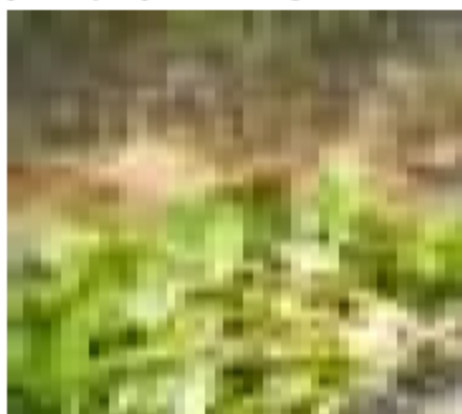
Na usunięcie jednego pnia potrzeba około dwóch godzin.

– Przewiduje się zlikwidowanie około 180

wystających korzeni – mówił Janas. Koszt tej inwestycji to około 20 tys. zł.

Przypomnijmy, że w miejsce wyciętych drzew mają być nasadzone nowe, młode drzewka, z wybranych gatunków pożytecznych dla zieleni miejskiej.

– Zakończenie inwestycji planowane jest na sierpień bieżącego roku, dlatego też prosimy kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności w miejscach, w których pracują robotnicy – apeluje Rafał Janas. – Mieszkańców przepraszamy za powstałe niedogodności.



## Centrum Innowacji Audiovizualnych Sprzedają się na wakacje

W sierpniu giełdowy debiut Interferii

Do nabycia w ramach publicznej subskrypcji jest 5 mln akcji. Podzielono je na dwie transze. Dla inwestorów instytucjonalnych przeznaczono 75 proc., a dla indywidualnych 25 proc. Cena akcji wynosi 6 zł.

Interferie będą drugą po Orbisie turystyczną firmą notowaną na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie. Prospekt emisyjny został zatwierdzony 6 lipca przez Komisję Papierów Wartościowych, a termin jego ważności wynosi 12 miesięcy.

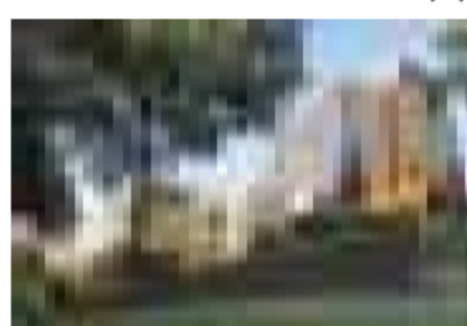
Pieniądze pozyskane z emisji obligacji zostaną przeznaczone na dalszy rozwój spółki. Interferie za pomocą akcji chcą pozyskać od 30 do 50 mln zł. Za te pieniądze i przy pomocy

kredytów oraz pieniędzy z zysków, rozwijana będzie baza którą posiada spółka.

Planuje ona obok hoteli Bornit w Szklarskiej Porębie oraz Malachit w Świeradowie Zdroju wybudować dodatkowe porównywalne wielkością obiekty hotelowe. Inwestycje będą również prowadzone w innych ośrodkach w tym nadmorskich. Wszystkie zmierzają do powiększenia ilości miejsc noclegowych. Do 2010 roku Interferie chcą ich mieć łącznie ponad 1500, czyli o pół tysiąca więcej niż obecnie.

W tym roku firma na sprzedaży swoich usług planuje zarobić ponad 4 mln zł netto.

(INF)



Hotel Bornit należący do spółki Interferie

R
E
K
L
A
M
A

**ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO DYSKONTU MEBLARZOWEGO**

**meblarz**

dyskont meblowy

Lubin, ul. Towarowa 1 (Chocianowska1), tel. 076 844 39 14, 076 844 42 22, 076 841 21 90, 076 846 58 88, email: meblarz@meblarz.pl

## Nagrodzeni za służbę

Policjanci powiatu lubińskiego obchodzili w poniedziałek swoje święto. Na okolicznościowej akademii, która odbyła się w Centrum



Kultury Muza, nagrodzono najlepszych dzielnicowych, a wielu funkcjonariuszy otrzymało awanse na wyższe stopnie. Wyróżnienia zostały wręczone przez zastępcę komendanta wojewódzkiego Zbigniewa Zubę oraz komendanta powiatowego policji w Lubinie Akadiusza Rawskiego.

Popołudniu policjanci spotkali się na rodzinnym festynie. Jego atrakcją był pokaz musztry orkiestry z Dolnośląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji.



Dalsze kłopoty powiatowej radnej związanej z Teraz Lubin

## Proces o mobbing rozpoczęty

Urszula Rozmysłowska, była dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie zasiadła na ławie oskarżonych. Na przygotowanie aktu oskarżenia prokuratura potrzebowała aż trzech lat! Najprawdopodobniej gdyby nie upór pracowników MOPS nigdy nie doszłoby do procesu, gdyż prokuratorskie postępowanie było dwa razy umarzane.

Byłej dyrektorce zarzucono uporczywe i złośliwe łamanie praw pracowniczych. Miała upokarzać i szykanować pracowników i naruszać ich godność. O sprawie zrobiło się głośno prawie cztery lata temu. Wtedy pracownicy MOPS upublicznili sprawę w ogólnopolskich mediach i zwrócili się do prezydenta miasta z interwencją. Robert Raczynski po zapoznaniu się z sytuacją w MOPS-ie zdecydował o dyscyplinarnym zwolnieniu dyrektorki. Dodajmy, że poza zarządzaniem placówką była ona i nadal jest radną powiatową, która startowała z listy Teraz Lubin. Raczynski zwalniając ją z pracy zrobił to wbrew woli rady powiatu, która nie zgodziła się na zwolnienie radnej z pracy.

Sprawa znalazła swój finał w sądzie pracy. Jednak Rozmysłowska przegrała proces o przywrócenie do pracy. Tak samo przegrała kolejną

sprawę, którą wytoczyła prezydentowi zarzucając mu szykanowanie jej osoby w publicznych wypowiedziach, w których Raczynski opinię publiczną informował o powodach zwolnienia jej z pracy.



Oskarżona Urszula Rozmysłowska

W polskim prawie nie ma określenia mobbing. Jednak działania, które są związane z tym terminem ujęte są w innych paragrafach. Zarzut dotyczy okresu od sierpnia 2000 do kwietnia 2003 r. Według prokuratury dyrektorka stosowała agresję słowną, nadużywała kar, poniżała, naruszała godność i dobra osobiste, a nawet miała utrudniać podnoszenie kwalifikacji zawodowych pracowników. Takie postępowanie w polskim prawie zagrożone jest karą do 2 lat pozbawienia wolności.

Kolejny zarzut postawiony Rozmysłowskiej przed sądem związany jest z wyborami samorządowymi w 2002 roku. Wtedy kandydowała ona do rady powiatu z listy Teraz Lubin. Prokuratura zarzuca, że we wrześniu 2002 r. wywierała wpływ na sposób głosowania dziewięciu pracowników MOPS. Miało do tego dochodzić poprzez wykorzystanie zależności służbowej i zmuszanie pracowników do zbierania podpisów poparcia na jej listach wyborczych. Ten czyn zagrożony jest karą od 2 miesięcy do 5 lat więzienia.

Ponadto w akcie oskarżenia znalazł się również zarzut utrudnianie działalności związkowej NSZZ Pracowników Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej. Miało to trwać od lipca 2001 roku do kwietnia 2002 roku. Była dyrektorka miała zmuszać trzy pracownice do zaprzestania działalności związkowej, a kolejnych 12 do przepisania się do innej organizacji. Miała też uniemożliwiać udział w szkoleniu związkowym. Ten czyn zagrożony jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

Urszula Rozmysłowska nie przyznała się do stawianych jej zarzutów. Przed sądem stwierdziła, że po napaści medialnej leczyła się neurologicznie a lekarz stwierdził u niej trudności adaptacyjne.

Akt oskarżenia został przedstawiony przez prokuraturę dopiero po trzech latach od doniesienia pracownic na swoją szefową. Postępowanie prowadzone przez prokuraturę było dwukrotnie umarzane. Pracownice jednak skutecznie wyszukiwały informacje o przebiegu postępowania i składały zażalenia na umorzenia postępowań. Teraz będą dochodziły swoich racji przed sądem. Poszkodowanych jest ponad 70 osób.

(PW)



MUNDO

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami MUNDO Sp. z o.o.  
ul. Zielona 1, 59-300 Lubin, tel. 076 / 844 38 52, fax 076 / 842 63 50

## Segregujmy śmieci

Wszyscy ludzie lubią spędzać czas w czystym i miłym otoczeniu. Zarówno w domu jak i poza nim staramy się aby było porządnie posprzątane. Nie zastanawiamy się jednak co się dzieje z wyrzucanymi przez nas odpadami. Przeciętny mieszkaniec Lubina wyrzuca rocznie prawie 270 kg śmieci. Codziennie powstaje ponad 300 ton odpadów komunalnych. Gromadzone są one w tradycyjny sposób na składowisku poza miastem i tylko niewielka ilość odpadów jest segregowana. Nasze odpady to nie tylko „śmieci”. Często jest to papier, szkło, resztki jedzenia, meble, metale, plastik i odzież. Tak długo jak mieszkamy wszystkie odpady, nie możemy wykorzystać w pełni ich walorów. Potrzebna jest zatem ich segregacja. Jednakże społeczeństwo w jakim obecnie żyjemy nie zawsze zdaje sobie sprawę z istniejącego problemu. Powszechnie uważa się, że jeżeli odpady zostały zebrane i wywiezione to jest to działanie ekologiczne. Nic bardziej mylnego gdyż o prawdziwej ekologii możemy mówić wtedy gdy odpady zostają posegregowane i powtórnie przetworzone. Wtedy nie zalegają na składowiskach, ale powtórnie wracają do nas jako nowe przydatne produkty.

Żeby rozwiązać problem segregacji wstępnej odpadów w niektórych miejscach Lubina stoją zestawy do zbiórki selektywnej. Oddzielnie zbiera się papier, szkło, plastik i odpady organiczne. Dzięki systemowi zbierania, segregacji odpadów stałych i późniejszemu poddawaniu ich recyklingowi objętość gromadzonych śmieci zmniejsza się o ok. 10 %, a odpady po od-



cięciu makulatury i tworzyw sztucznych są łatwiejsze do zagęszczenia. Nawyk segregacji odpadów już na poziomie pojemników umieszczonych przy chodnikach przyczynia się nie tylko do ochrony środowiska lecz także do oszczędzania surowców.

(ASZ)

## Centrum Segregacji odpadów-kolory pojemników

| Pojemniki niebieskie<br>PAPIER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Pojemniki żółte<br>PLASTIK<br>METAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Pojemniki białe<br>SZKŁO<br>BEZBARWNE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pojemniki zielone<br>SZKŁO<br>KOLOROWE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tu wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>gazety i czasopisma</li> <li>katalogi i prospekty</li> <li>papier szkolny i biurowy</li> <li>książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi twardymi okładkami</li> <li>torebki papierowe</li> <li>papier pakowy</li> <li>pudełka kartonowe i tekturowe</li> <li>tekturę</li> </ul>                                             | <b>Tu wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>butelki po napojach (najlepiej zgniecione)</li> <li>butelki po płynach do mycia</li> <li>plastikowe zakrętki</li> <li>plastikowe torebki, worki, reklamówki</li> <li>plastikowe koszyczki po owocach</li> <li>puszki po napojach</li> <li>puszki po konserwach</li> <li>drobny złom żelazny i metale kolorowe</li> <li>kapsle</li> </ul> | <b>Tu wrzucam bezbarwne:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>butelki i szklane po napojach i żywności</li> <li>butelki po napojach alkoholowych</li> <li>szklane opakowania po kosmetykach</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Tu wrzucam kolorowe:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>butelki i słoiki szklane po napojach i żywności</li> <li>butelki po napojach alkoholowych szklane opakowania po kosmetykach</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |
| <b>Tu nie wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>zabrudzonego i tłustego papieru</li> <li>papieru z folią</li> <li>papieru termicznego i faxowego</li> <li>kartonów po mleku i napojach</li> <li>papieru przebitkowego (rachunki, faktury)</li> <li>pieluch jednorazowych</li> <li>podpasek, artykułów higienicznych</li> <li>worków po cementcie</li> <li>tapet</li> </ul> | <b>Tu nie wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>butelek i pojemników z zawartością</li> <li>butelek i pojemników po olejach (spożywczych, chłodniczych, silnikowych)</li> <li>opakowań po lekach</li> <li>butelek po płynach chłodniczych</li> <li>pojemników po wyrobach garmazeryjnych</li> <li>zabawek</li> <li>sprzętu AGD</li> <li>styropianu</li> </ul>                        | <b>Tu nie wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>szkła stołowego</li> <li>fajansu</li> <li>porcelany i ceramiki</li> <li>luster</li> <li>szkła okiennego</li> <li>żarówek</li> <li>lamp neonowych, fluorescencyjnych i rtęciowych</li> <li>reflektorów</li> <li>izolatorów</li> <li>szkła żaroodpornego</li> <li>doniczek</li> <li>szkła okularowego</li> <li>ekranów i lamp telewizyjnych</li> <li>szyb samochodowych</li> </ul> | <b>Tu nie wrzucam:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>szkła stołowego</li> <li>fajansu</li> <li>porcelany i ceramiki</li> <li>luster</li> <li>szkła okiennego</li> <li>żarówek</li> <li>witraży</li> <li>reflektorów</li> <li>izolatorów</li> <li>szkła żaroodpornego</li> <li>doniczek</li> <li>szkła okularowego</li> <li>ekranów i lamp telewizyjnych</li> <li>szyb samochodowych</li> </ul> |
| <b>PAMIĘTAJ:</b><br>- usuń zszywki, metalowe części i plastikowe opakowania                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>PAMIĘTAJ:</b><br>- wrzuć czyste opakowania i zgnieć butelki przed wrzuceniem<br>- przed wrzuceniem zgnieć aluminiowe puszki                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>PAMIĘTAJ:</b><br>- nie tłucz szkła przed wrzuceniem do pojemnika, wrzuć czyste opakowania                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PAMIĘTAJ:</b><br>- nie tłucz szkła przed wrzuceniem do pojemnika, wrzuć czyste opakowania                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego buduje na "Zalesiu" nowe osiedle domów wielorodzinnych na własność i w najem.

# Nowe mieszkania

Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego rozpoczęło budowę mieszkań na nowo powstającym, lubińskim osiedlu Zalesie. Dnia 11 maja uroczyście wkopano kamień węgielny pod pierwszy budynek wielorodzinny. Zamieszka tutaj 16 rodzin. Budowa drugiego budynku z 24 mieszkaniami rozpocznie się w m-cu sierpniu br, a kolejnego trzeciego z 48 mieszkaniami jeszcze jesienią tego roku.

– Całość inwestycji rozłożona jest na kilka kolejnych lat – mówi Małgorzata Szczygieł, prezes RTBS. – Docelowo ma tam powstać około 300 mieszkań. Ważny podkreślenia jest fakt, że nowe mieszkania budowane są przy udziale przyszłych właścicieli. Już na etapie projektowania uwzględniamy ich życzenia i sugestie. Także nasza oferta co do powierzchni mieszkań nie jest sztywna. Zgodnie z zapotrzebowaniem budujemy mieszkania o powierzchni od 40 do 90 m<sup>2</sup>, a nawet więk-

sze np. 2-piętrowe o powierzchni około 150 m<sup>2</sup>.

W planach RTBS ma również budowę mieszkań o podwyższonym standardzie. Przystąpiliśmy już do badania rynku na zapotrzebowanie na takie mieszkania. Ponadto jesienią br. planuje rozpoczęcie budowy dwóch budynków – 56 mieszkań na wynajem przy ul. Wyszyńskiego w Lubinie.

– Rozpoczęcie tej budowy to początek inwestycji bardzo ważnej dla miasta – powiedział Prezydent Robert Raczyński. – Charakterystyczną cechą TBS jest to, że



Robert Raczyński - Prezydent Lubina - podczas umurowywania kamienia węgielnego

mieszkania budowane na wynajem są mieszkaniami przejściowymi dla ludzi młodych, których w danej chwili nie stać na zaciągnięcie kredytu hipotecznego. Liczymy na to, że w lokalach, które w ciągu najbliższych lat wybuduje Regionalne



Małgorzata Szczygieł - Prezes RTBS w Lubinie

Towarzystwo Budownictwa Społecznego zamieszka około 1500 osób.

Patrząc na długą listę oczekujących na mieszkania komunalne miasto Lubin powinno pójść w ślady innych polskich miast i partycypować w kosztach budowy mieszkań na wynajem. Prezydent Miasta Robert Raczyński zrobił pierwszy krok w tym kierunku wnosząc do spółki aportem teren pod budownictwo wielorodzinne. Drugi krok powinien należeć do radnych lubińskich, aby w budżecie miasta znalazły się środki (30 % kosztów budowy, które stanowią wkład przyszłych wynajmujących) na rozwój budownictwa mieszkaniowego.



Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych

O G Ł O S Z E N I A

**Regionalne Towarzystwo  
Budownictwa Społecznego  
Sp. z o. o.**

w Lubinie ul. Rzeźnicza 1  
tel. (076) 724-09-90

Posiada do sprzedaży:

1. kocioł grzewczy „ELBA”  
(piec olejowy)
2. zbiornik na olej opałowy  
– 1000 litrów
3. pompę obiegową
4. sterownik temperatury  
AURATON 2000

**Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego  
Sp. z o. o.**

**W Lubinie ul. Rzeźnicza 1 tel. (076) 724-09-90**

Ogłasza nabór na  
NOWE MIESZKANIA NA WYNAJEM

W Lubinie przy ul. Ks. K. S. Wyszyńskiego (oś. Przylesie)  
oraz  
przy ul. Zwierzyckiego (oś. Zalesie),

jedno-pokojowe, dwu-pokojowe, trzy-pokojowe i cztero-pokojowe  
pow. 33 m<sup>2</sup> – 80 m<sup>2</sup>  
w atrakcyjnej cenie  
z możliwością wykorzystania premii gwarancyjnej  
z książki mieszkaniowej PKO.

Zainteresowanych zapraszamy do siedziby Spółki w Lubinie, ul. Rzeźnicza 1  
Wydział Inwestycji, pokój Nr 118, tel. (076) 724-09-90 wew. 14.

**Regionalne Towarzystwo  
Budownictwa Społecznego Sp. z o. o.**  
W Lubinie ul. Rzeźnicza 1  
tel. (076) 724-09-90

Oferuje

**NOWE MIESZKANIA NA WŁASNOŚĆ**

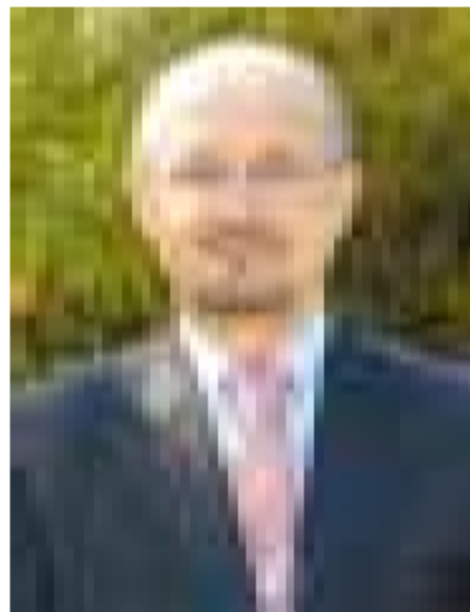
w Lubinie przy ul. Zwierzyckiego  
(oś. Zalesie),  
Przy ul. Ks. K. S. Wyszyńskiego  
(oś. Przylesie)

Mieszkania jedno-pokojowe, dwu-pokojowe,  
trzy-pokojowe i cztero-pokojowe o pow.  
40 m<sup>2</sup> - 90 m<sup>2</sup> w atrakcyjnej cenie.

Zainteresowanych zapraszamy do siedziby Spółki  
w Lubinie, ul. Rzeźnicza 1 Wydział Inwestycji, pokój  
Nr 118, tel. (076) 724-09-90 wew. 14.

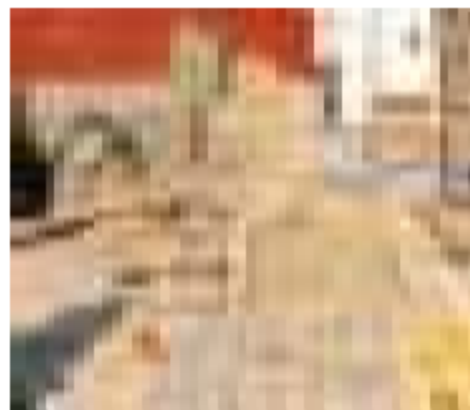
# Kończymy inwestycje terminowo

Już w końcowy etap realizacji wchodzi inwestycje MPWiK Sp. z o.o. w Lubinie, które są współfinansowane ze środków Unii Europejskiej. Jak zapewnia prezes Spółki Jarosław Wantuła - planowane jest



Jarosław Wantuła,  
prezes MPWiK Sp. z o.o. w Lubinie.

terminowe zakończenie wszystkich kontraktów zawartych z wykonawcami robót. Utrudnieniem są utrzymujące się od kilku tygodni wysokie temperatury powietrza. Pracuje się przez to mniej wydajnie gdyż zatrudnieni przy wykopach ludzie muszą robić dłuższe przerwy. Firmy jednak dobrze sobie z tym problemem radzą, gdyż nie widać opóźnień, ani też żaden z wykonawców nie prosił o przesunięcie terminu zakończenia prac. Ogólnie można przyznać, że prace postępują szybko i systematycznie, ale przede wszystkim, co jest najważniejsze inwestycje realizowane są dokładnie i starannie.



Zadania pn.: „Budowa sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie Strefy Aktywności Gospodarczej w rejonie ulic Hutnicza, Niepodległości”, „Budowa kanalizacji deszczowej na Osiedlu Ustronie” oraz „Budowa sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie kompleksu usługowo – mieszkaniowego Krzeczyn” są już praktycznie ukończone. Aktualnie prowadzi się tam roboty wykończeniowe, porządkuje się teren oraz niweluje nierówności po robotach ziemnych. W najbliższym czasie zobaczyć będzie można efekty pracy budowy sieci wodno – kanalizacyjnych na terenie osiedla Zalesie, które są już w końcowej fazie realizacji. Do wykonania pozostały ostatnie fragmenty sieci wodociągowej układa-

ne z rur polietylenowych oraz żeliwnych. Podobnie jest z kanalizacją deszczową i sanitarną. Wykonawcy układają już ostatnie metry rur. Uzbrojenie tego terenu umożliwi realizację zabudowy mieszkalnej, usługowej oraz budowę dróg. Tak więc w krótkim czasie nowe osiedle zacznie tętnić życiem.



Podobnie jest z budową sieci wodno – kanalizacyjnej realizowanej na terenie kompleksu usługowo – mieszkaniowego Lesna – Legnicka. Prace tam, jak w innych miejscach powoli dobiegają do końca. Aktualnie wykonywana jest sieć wodociągowa z rur żeliwnych oraz montaż studzienek i wpustów ulicznych. Zrealizowano już wszystkie wpięcia do istniejącej sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej w ulicy Legnickiej i Leśnej.

Przy budowie kolektora sanitarnego zlokalizowanego wzdłuż drogi krajowej nr 3 pomiędzy ulicą Ścinawską a Małomicką przyspieszono prace. Powodem nieznacznego opóźnienia były bardzo trudne warunki gruntowe związane z ciągłym napływem wody. Mimo to prace prowadzone są nieprzerwanie. Został wykonany już

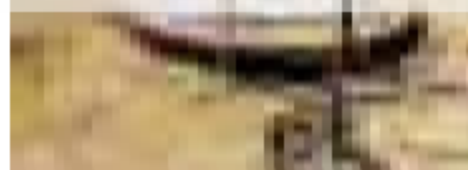
przecisk pod drogą do Ścinawy oraz przecisk pod dwoma pasami jezdni drogi krajowej nr 3. Budowanie rurociągów podziemnych metodą hydraulicznego przeciskania należy do najnowszych technik w dziedzinie instalacji sanitarnych. Rodzaj zastosowanej techniki hydraulicznego przeciskania rur oraz mikrotunelo-



wania zależy od warunków geologicznych, rodzaju podłoża i poziomu wód gruntowych. Dlatego też przy ciągłym zalewaniu wykopów roboty te były niezmiernie skomplikowane.

Przy budowie kolektora sanitarnego w

Centrum  
Innowacji  
Audiowizualnych



ul. Małomickiej wykonano już odcinek najbardziej uciążliwy dla ruchu samochodów. Ułożono na większości powierzchni jezdni nową nawierzchnię bitumiczną, a obok wykonano nowy chodnik dla pieszych. Prace prowadzone są przy ciągłym odwadnianiu wykopów zestawami igłofil-

trów. Pozostał do ułożenia już tylko końcowy odcinek rurociągu i wpięcie go do sieci magistralnej. W trakcie modernizacji Zakładu Uzdatniania Wody nr 5 przy ul. Gajowej uruchomiono produkcję wody w oparciu o nowoczesną technologię uzdatniania wody. Trwają intensywne prace budowlane wszystkich obiektów towarzy-

szących. Wprowadzany jest nowoczesny układ monitoringu i automatycznego sterowania całym procesem produkcji. Prace są prowadzone bez żadnych przerw w dostawie wody dla mieszkańców Lubina i działkowców. Wykonywane są również wszystkie prace związane z wymianą urządzeń ujęć wodnych w rejonie Osieka i Pieszkowa.

## Pomyślny audit ISO

21 lipca 2006 r. w MPWiK Sp. z o.o. w Lubinie przeprowadzony został pierwszy audit nadzorczy Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2000 przez jednostkę certyfikującą Centrum Certyfikacji „SIMP- CERT” z Wrocławia. Potwierdził on skuteczność wdrożonego systemu w Spółce oraz utrzymał ważność przyznanego rok wcześniej certyfikatu we wszystkich deklarowanych obszarach. Audit został oceniony pozytywnie co potwierdziło, że Spółka MPWiK oferuje rozwiązania i świadczy usługi na poziomie gwarantowanym przez normę PN-EN ISO 9001:2001 oraz systematycznie doskonalą system. Po roku funkcjonowania systemu możemy z satysfakcją stwierdzić, że jego wdrożenie było trafną decyzją, co potwierdziła również ocena firmy nadzorującej. ISO stało się niezwykle pomocne nie tylko na polu zarządzania całą firmą, ale przede wszystkim w relacjach z Klientami, którzy dzięki temu mają pewność sprawnej oraz indywidualnej obsługi.



# Lubińskie Grill Party

W ubiegły weekend na terenach zielonych obok Parku Wrocławskiego odbyły się IV Mistrzostwa Lubina w Grillowaniu „Lubinex Grill Party 2006”.

Jedenaście ekip, które zgłosiły swój udział w rywalizacji, do zrobienia miały 3 dania – filet z kurczaka, karczek wieprzowy oraz żeberka.

Jury oprócz wyszukanego smaku potraw oceniało wygląd i sposób serwowania dań. Również sami uczestnicy poddawani byli ocenie.

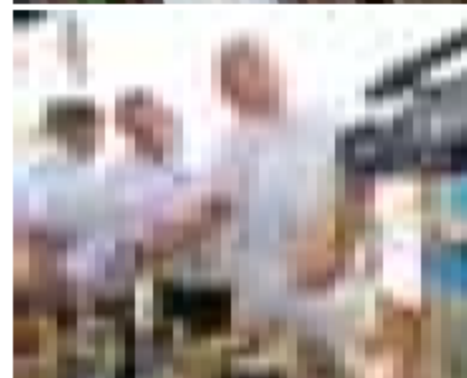
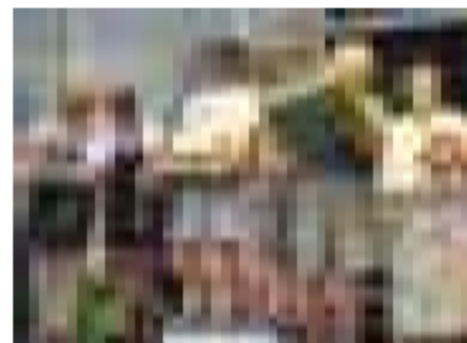
Okolo godz. 18.30, po podsumowaniu zdobytych punktów, Jury zawodów, w którego skład wchodził przedstawiciel sponsorów imprezy, kucharze z lubińskiej „Oberży”, przedstawiciele mediów i organizatorów, wyłonili zwycięzców. Najlepsi w tym roku okazali się członkowie ekipy „Gil Grill” – bracia Marek i Jacek Luczyńscy, drugie miejsce zajęła grupa

„Tupperware”, trzecią lokatę zajęli członkowie z ekipy „Nasze Zdrowie”.

Oprócz zmagania amatorów grillowania, przybyli na festyn mogli bawić się przy dźwiękach płynących ze sceny. Przed naszą publicznością wystąpiły zespoły „Ena-Dua” oraz „Salsa”. Kiedy słupek rtęci w termometrach opadł troszeczkę w dół i coraz więcej osób decydowało się na wyjście z domów, na scenę wyszedł Wasyl Junior i Cygańskie Gwiazdy. Ich skoczna muzyka rozgrzewała lubinian aż do kolejnego występu – Formacja Nieżywych Schabuff zaprezentowała największe przeboje ze swojego dorobku artystycznego.

- Impreza się udała – skomentował Alfred Pilch, dyrektor lubińskiego OSIRu. – Lubinianie bawili się świetnie pomimo panującego upału.

(LUBIN.PL)



Centrum  
Innowacji

Audiowizualnych



24 h/dobę 7 dni w tygodniu

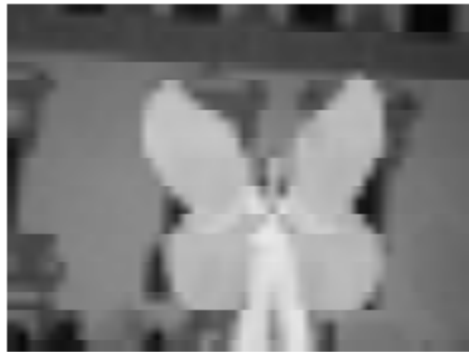
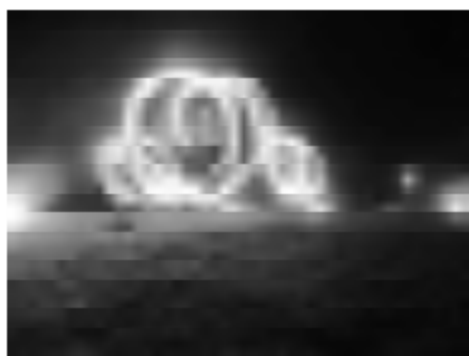
59-300 Lubin, ul. Paderewskiego 101, tel. (076) 84 33 300 ; fax (076) 84 33 400

## XV Festiwal Teatrów Ulicznych w Lubinie „Sztuka na bruku 2006”

Lubiński Festiwal Teatrów Ulicznych należy do najbardziej spektakularnych imprez realizowanych przez Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe”. Festiwal początkowo organizowany był we współpracy z teatrem jeleniogórskim. Od 1996 roku festiwal, którego nazwa została poszerzona o podtytuł „Sztuka na bruku” przygotowywany jest samodzielnie przez Ośrodek. Podczas dotychczasowych 14. edycji, na lubińskim rynku zaprezentowano ponad 180 spektakli w wykonaniu zespołów teatralnych z Polski, Wielkiej Brytanii, Francji, Włoch, Rosji, Niemiec, Belgii, Hiszpanii, Ukrainy i Mongo-

lii.

Plenerowe przedstawienia Festiwalu Teatrów Ulicznych Sztuka na bruku 2006 odbywać się będą przez trzy dni od 25 do 27 sierpnia 2006 r. Impreza będzie niebiletowana. Sceną spektakli oraz koncertów będą tereny zielone otaczające Ośrodek Kultury „Wzgórze Zamkowe” oraz lubińskie osiedla Ustronie i Przylesie. Na tegorocznej edycji imprezą towarzyszącą będą koncerty muzyczne, które odbędą się w sobotę 26 sierpnia pod nazwą Art Rock Fest - Lubin na Żywo 3 na dziedzińcu Galerii Zamkowej.



## Lubin na Żywo III: Art Rock Fest

Art Rock Fest jest już trzecią imprezą z cyklu Lubin na Żywo. Poprzednie dwie edycje ściągnęły rzesze fanów i zebrały pozytywne recenzje wśród lubińskiej publiczności. Przypomnijmy, że podczas pierwszej edycji wystąpiły takie zespoły jak: Pidżama Porno, Armia, Brygada Kryzys i TSA. Kolejna była organizowana pod hasłem REGE DŽAMPA. Zaprezentowały się na niej zespoły z nurtu reggae. Sympatycy tego rodzaju muzyki bawili się przy zespołach: Naaman, Doberman, Jamal i Ma-leo Reggae Rockers.

Tym razem impreza jest organizowana pod szyldem ART ROCK FEST. Art Rock jest gatunkiem muzycznym, charakteryzującym się różnorodnością i wielowątkowością form. Został zapoczątkowany przez takie brytyjskie zespoły jak: Pink Floyd, King Crimson i Genesis. Muzyka art rockowa charakteryzuje się zmienną rytmiką i harmonią, wysokiej klasy wykonaniem i niejednokrotnie długimi, instrumentalnymi utworami. Na Wzgórzu Zamkowym zaprezentują się polskie zespoły grające muzykę z szeroko pojętego nurtu prog i art rocka. W związku z tym, że koncerty są imprezą towarzyszącą teatrom ulicznym, festiwal otworzy, znana w naszym mieście, orkiestra **Rivendell**. Wraz z grupą akrobatów obdarzą lubińską publiczność niesamowitym spektaklem. Ich występy to czarodziejskie połączenie muzyki i magii. Kolejnym zespołem występującym na festiwalu będzie młody lubiński zespół **Overcast**. Są grupą ludzi poszukujących w muzyce nowych dźwięków. Zaczynają swoją przygodę z muzyką progresywną i występ na ART ROCK FEST traktują jako sprawdzian i próbę zmierzenia się z innymi polskimi zespołami. Następnie na scenę ustawiona na dziedzińcu zamkowym wyjdzie **Percival Schutterbach**. Jest to zespół eksperymentujący muzycznie, posługujący się wieloma technikami, stylami i brzmieniami. W ich muzyce znajdziemy elementy folku, rocka i gotyku. Zespół **Indica** stał się znany na polskiej scenie dzięki swojemu debiutanckiemu albumowi „S.U.S.A.R”. Muzyka zespołu hipnotyzuje i paraliżuje niezwykłym połączeniem metalu i muzyki Orientu. Zespół **Ciryam** to propozycja dla wszystkich fanów gotyku. Najnowszy album „W sercu kamienia” zebrał bardzo dobre recenzje zarówno w polskich wydawnictwach poświęconych rockowi. Cechami charakterystycznymi są zniewalające pasáže klawiszy i charakterystyczny, głęboki, kobiecy wokal. Zespół **Quidam** to legenda na polskiej scenie muzyki art. rockowej. Przetrwali, odrodzili się i powrócili do nas wspaniałym albumem „suRRevival”. Quidam to zespół dojrzały, którego muzyka jest niezwykle spójna i poruszająca.

Wszystkich miłośników dobrej, rockowej muzyki na naprawdę wysokim poziomie, zapraszamy na koncert 26 sierpnia. Miejsce: dziedziniec zamkowy Ośrodka Kultury „Wzgórze Zamkowe”, ul. M. Pruzi 7, start od godz. 15.00. Bilety w cenie 5 zł do nabycia w kasie Muzy i bezpośrednio przed koncertem.



# horoskop

## Barany

Lwy w tym miesiącu będą mogły dokonać wielu wyborów i jakiegokolwiek one nie byłyby, będą dobre. Przyszedł czas, aby rozwiązać pewne, stare i nie przynoszące satysfakcji, układy. Nie bójcie się zmian, zawsze trudno podjąć o nich decyzje, ale będą to dobre i słuszne dla Was przedsięwzięcia. Świat zaskoczy niespodziankami przygotowanymi przez Los, wiele Lwów odczuje raptem dobrodziejstwo skierowania swoich kroków, na wybraną przez siebie drogę.

## Byki

Wygląda na to, że niektóre zodiakalne Byki znajdą wreszcie radość i szczęście współdziałając z otaczającymi je ludźmi. I dotyczyć to może współpracy z pracownikami w firmie, jak i współdziałania z grupą kolegów lub przyjaciół. Oczywiście zapowiada to też dobre relacje partnerskie. Niektóre Byki zauważą wreszcie, że otaczający najbliżsi są najlepszymi i najgodniejszymi uwagi towarzyszami życia.

## Bliźnięta

Zodiakalnym Bliźniętom, przynajmniej ich większości, lipiec okaże się dobrym miesiącem. Przed Wami, podpisanie dobrych dokumentów, mogą to być umowy, kontrakty, dokumenty związane z zakupem nieruchomości. Dobry okres w stosunkach z najbliższymi, akceptacja otoczenia, pogodzenie się ze swoim losem, swoją drogą życiową. Te Bliźnięta, które wejdą do nowej rodziny zostaną uznane i zaakceptowane, jak swoje.

## Raki

Miesiąc lipiec, dla niektórych zodiakalnych Raków, może być cokolwiek trudny. Mogą nie spełnić się jakieś plany, jakieś zamiary coś może zostać odłożone. Niemniej jednak zrozumienie pewnych spraw pozwoli Wam na jaśniejsze spojrzenie na całokształt sytuacji. Karta ta podpowiada, aby wiedzieć, że życie należy do Was, to Wy piszecie jego scenariusz i jeśli robicie coś przeciwko sobie, wtedy nic się nie układa. Raczej warto być szczęśliwym i zadowolonym.

## Lwy

Generalnie, to dobry miesiąc przed Wami, drogę Lwy. Pozytywne i dobre załatwienie spraw urzędowych. Lipiec powinien być brzemienny w dobre

wydarzenia, prawdopodobnie urzędy okażą swoją ludzką twarz i wiele zodiakalnych Lwów doświadczy dobroci i sprawiedliwości. Ta karta sugeruje również uzyskanie wewnętrznej równowagi, pewien stan komfortu psychicznego. Jeśli wcześniej przeżywaliście dylematy i rozchwywanie wewnętrzne, to teraz powinno być inaczej.

## Panny

Lipiec zapowiada się rewelacyjnie, Panny, które chcą przeprowadzić jakieś przedsięwzięcia, mają po temu wszelkie predyspozycje. Rzeczywistość nie będzie blokować ich działań, da za to możliwość ruszenia do przodu. Bardzo dobry miesiąc na podjęcie jakichkolwiek spraw, czy to urzędowych, czy też zawodowych, a może tych, związanych z uczuciami. Sukces na planie fizycznym i uczuciowym, oczywiście to co ważne dla Panien, będzie też realizowane. Musicie zdać sobie sprawę z tego, że w tym miesiącu moc stoi przy Was.

## Wagi

Miesiąc ten będzie dla wielu zodiakalnych Wag, być może, spektakularnym sukcesem. Zostaniecie dostrzeżeni przez otaczające Was środowisko i okazicie się bardzo ekspresywni i twórcy. Ci, którzy marzyli o zdobyciu partnera lub partnerki swoich marzeń, teraz będą mieli ku temu najlepsze możliwości. Podpiszecie prawdopodobnie korzystne kontrakty i umowy. Pisane też będą spotkania w bardzo wpływowym gronie, które dadzą Wam dużo radości i korzyści na przyszłość.

## Skorpiony

Najprawdopodobniej zapowiada się bardzo dobry miesiąc, jeśli nie dla wszystkich zodiakalnych Skorpionów, to przynajmniej dla ich części. Czekać Was niezwykle i bardzo miłe doświadczenia. Wreszcie znajdziecie szczęśliwość i akceptację życia. Nadchodzący miesiąc będzie związany ze sprawami uczuciowymi, ale może być również sygnałem na ogólne zadowolenie z siebie i tym samym z życia.

## Strzelce

Miesiąc zapowiada się dość pozytywnie. Dobry scenariusz szykuje się dla tych Strzelców, które

przeszły trudne chwile, chwile nerwów i załamania. Teraz los powinien wziąć Was w opiekę. Istnieje możliwość pojawienia się osoby, która udzieli dobrej rady lub wprost, zaopiekuje się wami. Bezrobotne Strzelce prawdopodobnie otrzymają oferty pracy lub jakieś nadzieje odnośnie jej podjęcia i to już w najbliższej przyszłości. Lipiec pomimo upałów i takiego powrotu do przeszłości, zaskoczy niektóre z Was, ale w najlepszym słowa tego znaczeniu.

## Koziorożce

Niektóre zodiakalne Koziorożce nabiorą wreszcie wiatru w żagle i powietrza w płuca. Niestraszne będą Wam żadne trudności, gdyż lipcowe słońce zasili Was energią i optymizmem. Prawdopodobnie będziecie pełni werwy i sił życiowych, co korzystnie wpłynie na wasze życie rodzinne i zawodowe. Niektórzy postanowią skoczyć na weekend, gdzieś w góry lub nad morze. Jednym słowem miesiąc powinien być bardzo udany, gdyż nie zobaczycie raczej żadnych większych kłopotów.

## Wodniki

Ten wspaniały lipcowy czas, zapowiada się bardzo spokojnie. Wiele zodiakalnych Wodników zechce go spędzić w spokoju i ciszy. Wiązać się to może z chęcią pozostania w domu i nacieszenia się szczęściem rodzinnym. Raczej zechcecie pozostać w swoich ogródkach lub na działkach, łowić ryby w swojej niedalekiej rzece lub jeziorze. Prawdopodobnie będzie miło, spokojnie i Wasz pęd i ekspresyjność zostanie trochę wyhamowany.

## Ryby

Te Ryby, które będą chciały zmian na polu zawodowym, prawdopodobnie dostaną dobre wiadomości. Zaistnieje możliwość zmiany pracy, otrzymania pracy dla bezrobotnych Ryb oraz awanse, czy jakiegokolwiek dobre przesunięcia na stanowiskach. Natomiast te zodiakalne Ryby, które czekają na dobre rozstrzygnięcia w sferze uczuć, dołączają się do dobrych wieści. Zaistnieje możliwość naprawy starych relacji partnerskich i być może zaczniecie się nowy i lepszy etap Waszego wspólnego życia. Dla wolnych Los może przynieść poznanie nowego partnera lub partnerki życiowej.

R E K L A M A

**Buduj z GE Money Bank !**

Agencja GE Money Bank w Lubinie

Oferuje kredyt hipoteczny nr 1 w kraju  
SPRAWDŹ WARUNKI \* WYŚLIJ ZAPYTANIE  
\* OBLICZ RATĘ \*

Zapraszamy na [www.ltkredyty.pl](http://www.ltkredyty.pl)

tel. (076) 724 94 17, +48 602 639 981  
59-300 Lubin, ul. Rynek 11 (Baszta)

dziewczyna z Lubina

Centrum Innowacji Audiovizualnych

| Ujawnia-<br>nie cudzych<br>planów<br>zmarłych | Doświadczo-<br>ny starzec<br>Cześć<br>ofiarza nad<br>stołem | Świecenia<br>biskupa<br>Roślina<br>warzywna  | Okrywa pier-<br>drzewa<br>Płasz               | W ręku<br>Beckera |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|
| Prądnicą                                      |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Szkarada                                      |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Roślina<br>warzywna                           |                                                             |                                              |                                               |                   |
|                                               |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Część nogi                                    |                                                             |                                              | Staroż.<br>akcent<br>metryczny<br>w wierszu   | Np.<br>chrzest    |
| Rodzaj taczki                                 |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Rodzaj lasu                                   |                                                             |                                              | Miasto na<br>Honsiu<br>Pieśń dla<br>ukochanej |                   |
|                                               |                                                             | Wzmacnia<br>głos                             | Ślaska<br>gra<br>w karty                      |                   |
|                                               |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Ameryk.<br>ustawa                             | Posązek<br>Sprawa<br>trudna do<br>rozwiązania               | Rzeka<br>lub owad                            | Miasto w<br>Rodopach<br>(Bulgaria)            | Syberyjski<br>las |
| Prekursor<br>powieści<br>kryminal.            |                                                             |                                              |                                               |                   |
|                                               |                                                             |                                              |                                               |                   |
|                                               |                                                             | Wyżyna<br>w Afryce<br>Kończy grę<br>w szachy |                                               |                   |
|                                               |                                                             | Baśniowy<br>rozbójnik                        |                                               |                   |
| Litera<br>Grecka                              |                                                             |                                              |                                               |                   |
| Masyw<br>górski<br>w Grecji                   | Miasto<br>na<br>Sumatrze                                    |                                              |                                               |                   |
| Kędzior                                       |                                                             | Miasto w<br>delcie Nilu<br>(Egipt)           |                                               |                   |

## Pokazowo i zwycięsko



Piłkarki nożne LUKS-u Ziemia Lubińska wygrały dwa pokazowe mecze, które odbyły się w Krotoszycach i Marciszowie.

Pierwszy mecz odbył się w Marciszowie z okazji 60-lecia LZS-ów. LUKS zmierzył się z Dragonem Miskowice i wygrał po rzutach karnych 3:1. Po regulaminowym czasie gry było 3:3. Bramki dla LUKS-u zdobyły: Katarzyna Kowalczyk, Ewa Tarnowska i Ewelina Glapiak.

W kolejnym spotkaniu piłkarki LUKS-u pokonały juniorki AZS-u Wrocław 2:1, po bramkach Pauliny Nosalik i Moniki Złocik z rzutu karnego. Mecz odbył się z w ramach VIII Pucharu Lata w Krotoszycach.

(LL)

## Udany występ lekkoatletów



Zawodnicy MLKS „Sokół” Lubin wzięli udział w Mistrzostwach Polski Juniorów, które odbyły się w dniach 8-9 lipca w Słupsku.

7. miejsce w trójskoku zajęła Małgorzata Grabowska. 9. miejsce przypadło Sylwii Górcie, która startowała w biegu na 800 metrów. Również 9. miejsce zajęła Magda Czuczala w biegu na 2 kilometry z przeszkodami. Także 9. miejsce zajął Łukasz Michałowski (rzut oszczepem).

(LL)

## Kubot odpadł w półfinale

Polski tenisista Łukasz Kubot oraz Rik de Voest z RPA odpadli w półfinale debła turnieju Campbell's Hall of Fame Tennis Championships w amerykańskim Newport z pulą nagród 380 tys. dolarów.

Na drodze do wielkiego finału stanęli Chorwat Ivo Karlovic i Amerykanin Mirko Pehar. Łukasz Kubot i Rik de Voest przegrali 6:4, 3:6, 10:4 i musieli pożegnać się z turniejem.

(LL)



## Kasperski najlepszy

Jacek Kasperski został zwycięzcą turnieju bilardowego MASTERS z cyklu Puchar Zagłębia Miedziowego Amatorów. W decydującej grze Kasperski pokonał Marcela Fortuńskiego 4:1. W małym finale, który decydował o trzecim miejscu w turnieju Marcin Balcerski wygrał z Dariuszem Andrzejewskim. W zawodach prawnie udziału miało tylko 16 zawodników.

Końcowa klasyfikacja :

Fot. bilard.dsb.of.pl

Na zdjęciu trzech najlepszych zawodników turnieju

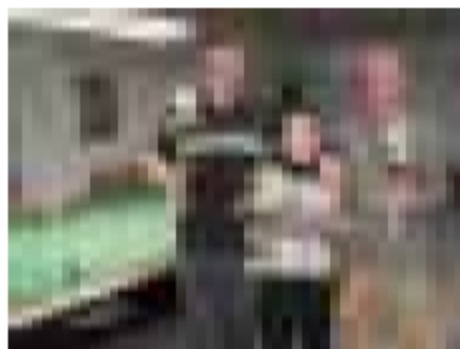
(LL)

## Mikstowa Liga

Katarzyna Wiszkon i Tadeusz Amborski wygrali Mikstową Ligę Poniedziałków Kręglarskich 2006. Zawody zorganizowane były przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubinie.

Najlepsza para turnieju zdobyła 671 punktów, o 20 wyprzedzając drugich Mirke Jarosz i Bogusława Jarosza. Trzecie miejsce z dorobkiem 644 punktów zajęli Janina Śleńska i Paweł Śleński.

(LL)



## 5 miejsce Zachara

W dniach 1-2 lipca odbył się turniej Dynamic Bilard Best of The East 2006, w którym udział wzięło 80 zawodników z 7 krajów Europy. Barw klubu DSB Baribal Lubin bronili dwaj zawodnicy Robert Zachar i Paweł Żygadło.

Zachar po udanych meczach w fazie pucharowej ukończył turniej na dobrym 5 miejscu, natomiast Żygadło zakończył turniej na 3 miejscu w grupie.

fot. bilard.dsb.of.pl

(LL)

## 4. miejsce LUKS-u

Piłkarki LUKS-u Ziemia Lubińska zajęły czwarte miejsce na Międzynarodowych Mistrzostwach Opolszczyzny, które odbyły się w Głogówku. W czterech meczach lubińki zdobyły dwa punkty, remisując dwa spotkania i w dwóch ponosząc porażki.

Wyniki meczów LUKS-u:

LUKS Ziemia Lubińska - LUKS GOL Częstochowa 1:1 (0:1)

bramka: M. Złocik

LUKS Ziemia Lubińska - CZARNI Sucha Góra 1:1 (1:1)

bramka: M. Złocik

LUKS Ziemia Lubińska - FC Vitkovice 0:1 (0:1)

LUKS Ziemia Lubińska - LKS ROLNIK Biedzychowice 1:3 (0:2)

bramka: E. Glapiak

Tabela końcowa:

|    |                             |   |    |        |
|----|-----------------------------|---|----|--------|
| 1. | FC Vitkovice                | 4 | 12 | 4 : 0  |
| 2. | LKS ROLNIK Biedzychowice    | 4 | 9  | 10 : 2 |
| 3. | LUKS GOL Częstochowa        | 4 | 4  | 2 : 2  |
| 4. | <b>LUKS Ziemia Lubińska</b> | 4 | 2  | 3 : 7  |
| 5. | CZARNI Sucha Góra           | 4 | 1  | 1 : 7  |

strona pod patronatem

# MKS ZAGŁĘBIE LUBIN

ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO



## Przygotowania do sezonu

Obydwe drużyny Zagłębia Lubin rozpoczęły już przygotowania do nowego sezonu. Szczypiornistki i szczypiornicy lubińskiego klubu rozpoczęli okres



przygotowawczy treningami w Lubinie, po czym udali się na obozy szkoleniowe.

Podopieczne Bożeny Karkut szlifują formę na obozie w Dziwnowie, gdzie przebywać będą do 29 lipca. Po powrocie z Dziwnowa lubinianki trenować będą na miejscu, a 6 sierpnia wyjadą na kolejny obóz. W dniach 12-13 sierpnia szczypiornistki Zagłębia wezmą udział w turnieju k/Lipska natomiast 19-20 sierpnia zagrają na turnieju we Frankfurcie.

W dniach 26-27 sierpnia podopieczne Bożeny Karkut wezmą udział w Memoriale im. Henryka Kruglińskiego, który odbędzie się w Lubinie. Nowy sezon srebrne medalistki zainaugurują 2 września meczem z AZS-em Gdańsk w Lubinie.

Podopieczni Jerzego Szafranca do 21 lip-

ca trenowali w Lubinie po czym udali się na obóz w Rewalu, gdzie przebywać będą do 1 sierpnia.

W dniach 12-13.08. podopieczni Jerzego Szafranca wezmą udział w turnieju MBM Cup, a od 17 do 23 sierpnia brązowi medalisci Mistrzostw Polski przebywać będą na obozie w Dzierżoniowie, gdzie wezmą udział w towarzyskim turnieju. Ponadto lubinianie zagrają na kolejnym turnieju, tym razem w Povaskiej Bystrzycy.

Podopieczni Jerzego Szafranca w ramach przygotowań do sezonu rozegrają również szereg spotkań sparingowych, a ich rywalem będzie m.in. reprezentacja Algierii. Nowy sezon zaczyna się 2 września. Pierwszym rywalem Zagłębia będzie Śląsk

Wrocław.

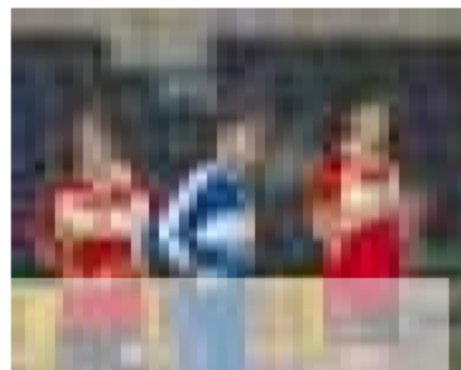
**Harmonogram sparingów (kobiety):**  
31.07. - Zagłębie - Algieria (II LO, godz. 16:00) 4.08. - Zagłębie - Algieria (II LO, godz. 17:00) 12-13.08. - Turniej k/Lipska 19-20.08. - Turniej we Frankfurcie 26-27.08. - Memoriał im. Henryka Kruglińskiego (Lubin).

**Harmonogram sparingów (mężczyźni):** 28.07. - Zagłębie II - Algieria (II LO, godz. 18:00) 3.08. - Zagłębie - Algieria (Góra, godz. 17:00) 5-7.08. - Zagłębie - Miedź Legnica, 9.08. - Zagłębie - Algieria (II LO, godz. 18:00) 12-13.08. - Turniej MBM Cup 17-20.08. - Turniej w Dzierżoniowie 25-17.08. - Turniej w Povaskiej Bystrzycy.

(LUQUE)

## Miedziowi na Akademickich MŚ

Aż trzech szczypiornistów Zagłębia Lubin wystąpiło na Akademickich Mistrzostwach Świata w piłce ręcznej, które odbyły się w Gdańsku. Wśród powołanych zawodników znaleźli się: Michał Świrkula, Adrian Niedosiał i Michał Stankiewicz.



**Polska - Gruzja 24:24 (10:12)** Polska: Kubiszewski, Świrkula - Woynowski 6, Stankiewicz 5, Ćwikliński 4, Jachlewski 3, Świerad 2, Fogler 1, Niedosiał 1, Szymyslik 1, Mochocki 1, Markuszewski, Rumniak.

**Polska - Czechy 34:30 (12:13)** Polska: Kubiszewski, Świrkula - Niedosiał 7, Woynowski 7, Stankiewicz 4, Jachlewski 4, Fogler 3, Ćwikliński 3, Markuszewski 2, Świerad 2, Szymyslik 1, Witaszak 1, Rumniak, Mochocki.

**Polska - Japonia 28:29 (15:16)** Polska: Kubiszewski, Świrkula - Jachlewski 9, Stankiewicz 1, Niedosiał 5, Mochocki 2,

Markuszewski 2, Szymyslik 1, Fogler, Świerad, Rumniak, Witaszak 3, Ćwikliński 2, Woynowski 3

**Polska - Węgry 24:26 (13:12)** Polska: Kubiszewski, Świrkula - Stankiewicz 3, Niedosiał 3, Ćwikliński 1, Woynowski 3, Markuszewski 2, Szymyslik 6, Rumniak 1, Jachlewski 5, Świerad, Witaszak, Mochocki.

(LUQUE)



Adrian Niedosiał (na zdjęciu) był jednym z lepszych zawodników w polskiej drużynie.

## Trudna grupa Polek

Losowanie grup finałowych Euro 2006 kobiet, które odbyło się w Goeteborgu nie było zbyt szczęśliwe dla reprezentacji Polski. Podopieczne Jerzego Cieplińskiego zagrają w grupie B, a ich rywalkami będą: Mistrzyni Europy - Norweżki, a także reprezentacja Niemiec i Słowenii. W reprezentacji Polski występują m.in. zawodniczki Zagłębia Lubin, w tym Sabina Kubisztal, Magdalena Młot, Aleksandra Jacek oraz Kaja Daszewska.

**GRUPA A** 1. Węgry, 2. Serbia i Czarnogóra, 3. Austria, 4. Macedonia  
**GRUPA B** 1. Norwegia, 2. Niemcy, 3. Słowenia, 4. **Polska**  
**GRUPA C** 1. Rosja, 2. Ukraina, 3. Chorwacja, 4. Szwecja  
**GRUPA D** 1. Dania, 2. Hiszpania, 3. Francja, 4. Holandia

(LUQUE)

## W grupie z gospodarzami

Niemcy, Brazylia i Argentyna będą rywalkami Polski w grupie C finałów mistrzostw świata mężczyzn w piłce ręcznej, które na przełomie stycznia i lutego zostaną rozegrane w Niemczech.

Losowanie finałowych grup odbyło się w Berlinie. Mecze grupy C będą odbywały się w Berlinie i Halle.

Na poprzednich mistrzostwach świata rozegranych w Tunezji, Niemcy zajęli 9. miejsce, Argentyna była 18., a Brazylia 19.

Wśród podopiecznych Bogdana Wenty znajdują się m.in. piłkarze ręczni Zagłębia Lubin. W meczach eliminacyjnych przeciwko Grecji zagrał rozgrywający lubińskiej drużyny Bartłomiej Jaszka.

Grupa A:

1. Tunezja, 2. Słowenia, 3. Kuwejt, 4. Grenlandia

Grupa B:

1. Francja, 2. Islandia, 3. Ukraina, 4. Australia

Grupa C:

1. Niemcy, 2. **Polska**, 3. Brazylia, 4. Argentyna

Grupa D:

1. Hiszpania, 2. Czechy, 3. Egipt, 4. Katar

Grupa E:

1. Dania, 2. Norwegia, 3. Węgry, 4. Angola

Grupa F:

1. Chorwacja, 2. Rosja, 3. Maroko, 4. Korea Płd.

## Fabiszewscy w Zagłębiu

Radosław Fabiszewski i jego młodszy brat Tomasz od nowego sezonu będą reprezentować barwy naszego klubu. Bracia Fabiszewscy grali ostatnio w Miedzi Legnica, gdzie byli wyróżniającymi się zawodnikami.

W ubiegłym sezonie Tomasz Fabiszewski zdobył dla Miedzi 87 bramek w 13. meczach, co dało mu ósme miejsce w klasyfikacji najlepszych strzelców ekstraklasy. Jego brat w 11. spotkaniach zaliczył 45. trafień.

Obaj zawodnicy są rozgrywkowymi. Radosław urodził się 16.02.1976r, ma 191 cm wzrostu i waży 91 kg. Tomasz jest 3 lata młodszy, urodził się 07.08.1979r., mierzy 191 cm i waży 96 kg.

Do Zagłębia z wypożyczenia powrócił Paweł Adamczak.

(LUQUE)

Klejndinst apeluje o spokój

# Niech się wykażą

Niefrasobliwość w obronie i rażąca nieskuteczność – to główne grzechy piłkarzy Zagłębia Lubin przed rewanżem w Pucharze UEFA i startem ligi. Sztab szkoleniowy zapewnia jednak – w meczach o stawkę będzie lepiej!



Choć trener Edward Klejndinst na każdym kroku apeluje, by nie przywiązywać nadmiernej wagi do sparingów, to jednak po meczu z Groclinem zdradzał pewne oznaki zaniepokojenia. - Wiadomo, że mecz z Groclinem był tylko sparingiem i to zawsze jest gdzieś w podświadomości każdego zawodnika. Nie można jednak powiedzieć, że nie się nie stało. Ilość błędów była bowiem porażająca - powiedział na łamach „Przeglądu Sportowego” trener miedziowej jedenastki, który nie miał jednak większych pretensji do Tomisława Visevicia. Ten zaważył pierwszą bramkę. - Zdarzył mu się jeden błąd, ale to naprawdę solidny zawodnik - przekonuje szkoleniowiec Zagłębia, choć wszystkim coraz trudniej uwierzyć w to, że Zagłębie będzie miało z Chorwata pożytek. Jeszcze za wcześniej, by cokolwiek wyrokować, ale chyba można powiedzieć, że Zagłębie zbyt łatwo puściło do Widzewa Łódź, Roberta Kłosa, który mógłby grać na prawej i lewej stronie bloku defensywnego. Bo nie tylko Visević, ale także Felipe, grający na prawej flance, jak na razie nie zachwyca.

Sztab szkoleniowy mówi zresztą jednym głosem. Asystent Klejndinst, Krzysztof Chrobak mówi: - Popelniliśmy w tym meczu sporo błędów w obronie. Nie chodzi tylko o czwórkę w obronie, ale też o linię pomocy. Nie wyciągałbym jednak z tego sparingu zbyt daleko idą-

cych wniosków. Jestem pewien, że w Mińsku będzie zdecydowanie większa determinacja i mobilizacja zespołu - uważa były opiekun Amiki Wronki i warszawskiej Polonii, a Klejndinst niejako uzupełnia jego wypowiedź. - Mecz o stawkę mają swoją adrenalinę, stres meczowy, wobec czego mobilizacja w zespole jest większa. Brakuje nam spotkań o coś - zauważa szkoleniowiec.

Niepokoi nieporadna gra w defensywie, która była widoczna także w sparingu z Miedzią Legnica, w którym legniczanin zdobył bramkę atakując czwórką zawodników, podczas gdy dostęp do bramki Mariusza Liberdy broniła szóstka lubińskich piłkarzy. W sobotę lubińscy defensorzy również byli zdezorientowani, czego dowodem jest choćby bramka strzelona głową przez najniższego na boisku Adriana Sikorę. Nasi trenerzy, jak również piłkarze tłumaczą to „ciężkimi nogami”. - Wykonaliśmy kawał dobrej pracy, która musi zaowocować. Ja w to naprawdę mocno wierzę. Poprzez naprawdę ciężkie zajęcia wypracowaliśmy podstawę do płynnego przejścia w drugą fazę przygotowań. Obecne treningi mają poprawić dynamikę i szybkość piłkarzy. Wszyst-



ko wykonujemy po to, by pewne schematy i zagrania wykonywać coraz szybciej i by nie brakowało nam sił - wyjaśnia Edward Klejndinst. Osobna sprawa to fatalna skuteczność piłkarzy. Jednak i tutaj opiekun lubinian jest optymistą. - To naturalna kolej rzeczy, że najpierw stwarza się sytuację, a później się je wykorzystuje. Kiedy moi piłkarze będą trochę bardziej wypoczęci, to wówczas piłka będzie wpadać do siatki. Naprawdę nie martwię się brakiem skuteczności, a cieszy mnie z kolei to, że my sobie stwarzamy okazję do zdobycia gola - przekonuje szkoleniowiec Zagłębia.

Jedno jest pewne - nie można zbyt wcześnie przekreślać zespołu, choć wielu kibiców już to zrobiło. Na konstruktywną krytykę, o ile w ogóle będzie ona potrzebna, przyjdzie jeszcze czas. Ale najpierw dajmy wykażać się piłkarzom. I liczymy, że sprawią nam miłą niespodziankę.

ROMAN KOSTRZEWSKY

Młody napastnik zostaje w Łomży?

## Truszkowski raczej zimną...

Utalentowany skrzydłowy lub napastnik ŁKS Łomża, Marcin Truszkowski, który przez kilkanaście dni trenował z zespołem Zagłębia Lubin niemal na pewno nie będzie nowym zawodnikiem pierwszoligowca.

- Marcin raczej zostanie z nami. Zagłębie Lubin nie zdecydowało się chyba teraz wykupić go z Łomży, być może zrobi to w przerwie zimowej - mówi opiekun ŁKS, Jerzy Engel junior. Za swojego zawodnika ŁKS żądał około 300 tysięcy złotych.

(R.K.)

## Jeszcze będzie sprawdzany

Bramkarz drugoligowego Ruchu Chorzów, Sebastian Nowak, który wystąpił w sobotniej potyczce sparingowej z Groclinem, nadal będzie sprawdzany w naszym klubie. Zawodnik ma duże szanse, by podpisać umowę z pierwszoligowcem.

W sobotnim meczu sparingowym Nowak zagrał całą drugą połowę i zaprezentował się z dobrej strony, w paru przypadkach udanie stopując rywali. Jednak sztab szkoleniowy nie podjął jeszcze ostatecznej decyzji, co do jego przydatności. Nowak, nawet gdyby podpisał już umowę w Lubinie, to i tak nie mógłby wystąpić w meczu z Dynamem Mińsk, gdyż nie został zgłoszony do pucharowych rozgrywek.

(R.K.)

Do Mińska po awans?

## Kowiel przestrzega optymistów

W lubińskim obozie ze spokojem podchodzą do rewanżowego pojedynku w rozgrywkach Pucharu UEFA z Dynamem Mińsk. Wprawdzie więcej szans przyznaje się Białorusinom, którzy na boisku Zagłębia wywalczyli korzystny, bramkowy remis (1:1), ale zdaniem trenera Edwarda Klejndinst ten wynik wcale nie rozstrzyga sprawy awansu.

- Wszyscy mówią, że w Lubinie zagrałoby słabo - mówi opiekun lubińskich piłkarzy. - Zgadza się, gdyż nie graliśmy porywającego futbolu, ale ustalmy pewne fakty. W przekroju całego spotkania byliśmy zespołem lepszym, który dodatkowo stworzył sobie zdecydowanie więcej sytuacji bramkowych. A poza tym, choć wielu mi to wypomina, to ja jednak będę się tego trzymał, rywale są już w połowie sezonu, a my dopiero się do niego przygotowujemy. Owszem, też rozgrywamy mecze, ale tylko sparingowe, w których brakuje typowej, meczowej adrenaliny. Poza tym nasze przygotowania idą w dobrym kierunku. Wykonaliśmy już ponad czterdzieści jednostek treningowych, zagrałoby bodaj osiem sparingów. Zawodnicy łapią niezbędną świeżość i dlatego, biorąc pod uwagę wszystko to, o czym mówiłem, jestem optymistą - kończy Klejndinst. Jego asystent, Krzysztof Paluszek, który odpowiadał za zbieranie informacji o przeciwnikach, szansę obu zespołów ocenia po równo. - Nie można powiedzieć, że dodatkowym atutem Dynamy będą kibice, gdyż na mecze w Mińsku przychodzi ich raptem trzy tysiące. Dlatego są rozproszeni na tym ogromnym stadionie i w ogóle ich nie słychać. Myślę, że stać nas na awans - mówi były opiekun drużyn juniorskich reprezentacji. Lubinscy piłkarze również tryskają optymizmem. - Przejdziemy Dynamo! - rzuca pewnie Vidas Alunderis, który, jak pamiętamy, zaważył bramkę w pierwszym meczu. - A... nie przypominaj mi - macha ręką Litwin, a brzemienne w skutkach błęd Budrysa Klejndinst skomentował w ten sposób: - Myślę, że następne takie zagranie przytrafi mi się za sto lat.

Dla szkoleniowca sprawą priorytetową, obok odpowiedniego przygotowania fizycznego, jest zgranie zespołu. Potwierdza to zawodnicy. - Przyszło tu paru nowych kolegów, którzy potrzebują czasu, by właściwie funkcjonować w zespole - zauważa Łukasz Piszczek. Skoro jesteśmy przy temacie nowych zawodników, to obok Mateusza Bartczaka nowymi piłkarzami miedziowej jedenastki są chorwacki lewy obrońca Tomislav Visević i serbski napastnik Marko Jovanović. Pierwszy już wywalczył sobie miej-

sce w składzie, ale trener nie jest do końca zadowolony z jego gry. - Za rzadko uczestniczy w akcjach ofensywnych. Ale, na razie, go jeszcze rozgrzeszam, bo nie do końca rozumie się jeszcze z kolegami, a poza tym ma w nogach przygotowania i ciężko mu biegać od jednego pola karnego do drugiego - mówi szkoleniowiec Zagłębia. Przemęczony jest także Jovanović, który do Lubina przyjechał ze sporymi zaległościami treningowymi, a po pierwszym meczu z Dynamem, w którym człapał po murawie przez ponad dwadzieścia minut, był niemiłosiernie krytykowany przez kibiców. Już jednak kilka dni później, w sparingu z drugoligową Miedzią Legnica grał znacznie lepiej - był aktywny, wypracowywał sobie sytuacje strzeleckie, które później jednak marnował. Niekoniecznie jednak musiał sam strzelać, bo w co najmniej dwóch przypadkach mógł podawać do lepiej ustawionych partnerów. - Ale ja zawsze powtarzam, że środkowy napastnik musi być trochę egoistą, pazernym na bramki. Jovanović uczciwie mi powiedział, że jest „dead”. Jest po prostu zajęczony i potrzebuje czasu, by dojść do pełni formy. Możemy mieć jednak z niego pociechę - mówi Klejndinst, którego trochę martwi słaba skuteczność jego piłkarzy. - Marnujemy sporo tych sytuacji, ale pocieszające jest to, że je sobie stwarzamy. Gdy nogi będą lżejsze, to piłkarze będą trafiać do siatki - mówi były współpracownik selekcjonera Janasa.

Do Mińska ekipa Zagłębia, licząca nieco ponad 30 osób, w tym działacze i trzech dziennikarzy, uda się w środę czarterem. Na miejscu lubinianie zamieszkają w hotelu „Planeta”, w którego pokojach będą w grupach lub indywidualnie myśleć o tym, jak wygrać z Dynamem. Jednak Zagłębie wcale nie musi zdobywać białoruskiej twierdzy. Wystarczy, że lubinianie zremisują to spotkanie, co najmniej 2:2.

- Nas takie kalkulacje w ogóle nie interesują - wyjaśnia Michał Stasiak. - Jedziemy tam po to, by wygrać i awansować dalej - twierdzi lubiński obrońca.

Głosy dochodzące z siedziby naszego pucharowicza nastroją optymistycznie przed czwartkowym rewanżem. Jednak gwoździem trzeba przypomnieć, że po meczu w Lubinie trener gości Aleksiej Pietruszin mówił: - Ja dziś nie poznałem swojego zespołu. Stać nas na lepszą grę. A napastnik gości, strzelec bramki Leonid Kowiel z szelmowskim uśmiechem dodawał. - Czuję, że z każdym kolejnym dniem wracam do wysokiej formy. Za dwa tygodnie będę w znacznie lepszej dyspozycji niż dziś. I piłkarze Zagłębia się o tym przekonają - zapowiadał buńczucznie. Pierwszą część jego prognozy już się sprawdza - w piątek Dynamo wygrało w lidze 4:2, a Kowiel strzelił w tym meczu dwie bramki...

ROMAN KOSTRZEWSKY

Powrót Carlosa Serry

## Chce się odbudować



Po blisko jedenastu miesiącach przerwy w grze treningi wznowił brazylijski obrońca Zagłębia Lubin - Carlos Renan Bloisse Serra.

Brazylijczyk był wyłączony z gry od pamiętnego meczu z Arką Gdynia (10.09.05 r.), kiedy to w 21. minucie spotkania zawodnik gospodarzy, Grzegorz Jakos brutalnie sfaulował lubińskiego obrońcę i w efekcie złamał mu dwie kości w jednej nodze.

W ubiegły piątek Carlos po raz pierwszy od dłuższego czasu pojawił się w szatni lubińskiego zespołu. Oczywiście nie ćwiczył z pełnym obciążeniem, a jedynie truchtał, wraz z trenerem Paluszkiem, wokół boiska. - On wciąż jeszcze kuleje. Myślę, że to nie z bólu, a z powodu urazu psychicznego. Oceniam, że dojście do pełni sprawności fizycznej zajmie mu około dwóch miesięcy - mówi trener Zagłębia, Edward Klejndinst. Sam zawodnik na razie myśli jedynie o swoim zdrowiu. - Strasznie się cieszę, że mogę już trenować. Nie mogłem się doczekać, kiedy wrócę na boisko. Teraz nie myślę o grze. Chce odbudować mięśnie, formę fizyczną i dopiero wówczas pomyślę o walce o miejsce w składzie. Na pewno swoją przyszłość wiąże z Zagłębiem. Mam tutaj kontrakt i chcę go wypełnić - powiedział nam Carlos, któremu przy okazji życzyliśmy, w imieniu swoim, a także wszystkich fanów lubińskiej jedenastki, szybkiego powrotu do wysokiej dyspozycji.

(R.K.)



# URZĄD MIEJSKI w LUBINIE

## Rada Miejska na sesji w dniu 10 lipca 2006 r. uchwaliła następującą uchwałę:

• w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Lubin (nr LXXXV/389/2006)

• zmieniająca uchwałę Nr XXXVIII/214/2000 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 4 lipca 2000r. w sprawie utworzenia na obszarze Gminy Miejskiej Lubin stałych obwodów głosowania (nr LXXXV/388/2006)

• Załącznik nr 1 (nr LXXXV/388/2006)

• zmieniająca uchwałę Nr LXXV/486/2002 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 18 czerwca 2002 r. w sprawie utworzenia na obszarze Gminy Miejskiej Lubin okręgów wyborczych dla przeprowadzenia wyborów do Rady Miejskiej w Lubinie (nr LXXXV/387/2006)

• Załącznik nr 1 (nr LXXXV/387/2006)  
w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nr 13 w Lubinie (nr LXXXV/386/2006)

• Załącznik nr 1 (nr LXXXV/386/2006)

• Załącznik nr 2 (nr LXXXV/386/2006)

• Załącznik nr 3 (nr LXXXV/386/2006)

• Załącznik nr 4 (nr LXXXV/386/2006)

• Załącznik nr 5 (nr LXXXV/386/2006)

• w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Lubina zwanego planem miejscowym Nr 42 (nr LXXXV/385/2006)

• w sprawie zmiany budżetu miasta Lubina na 2006 rok (nr LXXXV/384/2006)

• Załącznik nr 1 (nr LXXXV/384/2006)

## Uwaga płatnicy podatków

od nieruchomości, rolnego, leśnego, od środków transportowych i od posiadania psów. Jeżeli na terenie miasta Lubina posiadasz nieruchomość, gospodarstwo rolne lub las albo masz samochód podlegający opodatkowaniu podatkiem od środków transportowych albo posiadasz psa, a do tej pory nie zgłosiłeś tego do opodatkowania – zrób to jak najszybciej, bowiem to na TOBIE ciąży obowiązek zgłoszenia tego do opodatkowania.

Konieczne przeczytaj informacje dotyczące podatków, zamieszczone na [www.um.lubin.pl](http://www.um.lubin.pl) w dziale Podatki, Opłaty.

### Ponadto przypominamy, że:

- 15 maja 2006 r. upłynął termin płatności II raty podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego od osób fizycznych.
- 15 dnia każdego miesiąca upływa termin płatności raty podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego od osób prawnych.

### Kto nie zapłacił jeszcze:

- podatku od nieruchomości od osób fizycznych – termin płatności I raty upłynął 15.03.2006 r.,
- podatku rolnego od osób fizycznych – termin płatności I raty upłynął 15.03.2006 r.,
- podatku od środków transportowych – termin płatności I raty upłynął 15.02.2006 r.,
- podatku od posiadania psa – termin płatności podatku upłynął 31.03.2006 r.,
- winien zrobić to niezwłocznie, gdyż odsetki za zwłokę zwiększają kwotę należności do zapłaty.

## Urząd Miejski informuje

### Remont ul. Wroniej

Urząd Miejski w Lubinie informuje, że od dnia 28.07.2006r. do 30.09.2006 r. na czas remontu nawierzchni ul. Wroniej w Lubinie powstaną utrudnienia oraz czasowe zamknięcie jezdni dla ruchu kołowego.

W związku z okresem urlopowym, prosi się mieszkańców o parkowanie samochodów (na czas wyjazdu na urlop) na parkingach ogólnodostępnych poza ul. Wronią w Lubinie.

Za wszelkie utrudnienia w ruchu kołowym serdecznie przepraszamy.

## Trochę statystyki

**Lubin** na koniec czerwca bieżącego roku liczył **78.849** mieszkańców, w tym **1.030** osób zameldowanych na pobyt czasowy.

**75** osób, które zamieszkały w Lubinie dokonały zameldowania na pobyt stały, natomiast **159** mieszkańców zmieniło miejsce zamieszkania i przemeldowało się w obrębie naszego miasta.

Opuściło Lubin i wymeldowało się z pobytu stałego **170** osób.

Urzędy stanu cywilnego do Wydziału Spraw Obywatelskich przekazały **40** zawiadomień o urodzeniu, z czego **20** dotyczyło chłopców i **20** dziewczynek.

Siedmiu dzieci urodziło się poza Lubinem, a **06, 17 i 19** czerwca były dniami w których na świat przyszło najwięcej małych mieszkańców Lubina.

Z nadesłanych zawiadomień wynika, iż najpopularniejszym imieniem w miesiącu czerwcu nadawanym dziewczynkom było **Dominika, Martyna, Oliwia** a chłopcom **Paweł, Szymon i Wiktor**.

Najwięcej noworodków przybyło mieszkańcom ulic **Bieszczadzkiej, Krupińskiego i Skłodowskiej-Curie**.

Urzędy stanu cywilnego przekazały także informacje, iż **80** par zawarło związek małżeński, a **12** małżeństw zostało rozwiązanych przez rozwód.

W miesiącu czerwcu zmarło **40** mieszkańców naszego miasta.

Pełnoletność w czerwcu uzyskało **76** młodych Lubinian.

W czerwcu wydano **935** dowodów osobistych, w tym **119** osiemnastolatków otrzymało swój pierwszy dowód osobisty.

## OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA LUBINA

Na podstawie art. 3 punkt 19, art. 32 ust. 1 punkt 1 oraz art. 53 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2001 r. nr 62, poz. 627 z późniejszymi zmianami) Prezydent Miasta Lubina zawiadamia o zamieszczeniu w PUBLICZNIE DOSTĘPNYM WYKAZIE danych o wniosku Polskiej Telefonii Komórkowej CENTERTEL Sp. z o.o. (02-222 Warszawa, ul. Skierniewicka 10a) w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegającego na rozbudowie stacji bazowej telefonii komórkowej PTK CENTERTEL, zlokalizowanej w Lubinie przy ul. M. Skłodowskiej - Curie 45b (działka nr 93/6 w obrębie 3 miasta Lubina).

W związku z powyższym informuję, iż istnieje możliwość składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Lubinie, ul. J. Kilińskiego 10, pokój 200.

Niniejsze obwieszczenie wywieszono do publicznej wiadomości 25 lipca 2006 r. na okres 21 dni.

Na podstawie art. 3 punkt 19, art. 32 ust. 1 punkt 1 oraz art. 53 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2001 r. nr 62, poz. 627 z późniejszymi zmianami) Prezydent Miasta Lubina zawiadamia o zamieszczeniu w PUBLICZNIE DOSTĘPNYM WYKAZIE danych o decyzji wydanej dla Polskiego Koncernu Naftowego PKN ORLEN S.A. 09-411 Płock, ul. Chemików 7, w sprawie środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegającego na budowie stacji paliw przy ul. Hutniczej w Lubinie.

Niniejsze obwieszczenie wywieszono do publicznej wiadomości 25 lipca 2006 r. na okres 21 dni.

Informuję, iż przedmiotowa sprawa prowadzona jest przez Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Lubinie, ul. J. Kilińskiego 10, pokój 200.

# VERONA

## restauracja włoska

- pizza
- makarony
- dania mięsne z grilla
- ryby
- ryze
- owoce morza
- desery
- drink bar

Na terenie miasta  
dowóz GRATIS  
tel: (076) 749 32 00

zapraszamy: pn - pt: 12.00 - 22.00  
soboty - niedziele: 12.00 - 23.00  
59-300 Lubin, ul. Mieszka I 22

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

tel/fax: 076 / 844 13 93

**FIRMA**  
POSZUKUJE  
LOKALU NA SKŁEP  
70 - 200 m<sup>2</sup>  
TELEFON:  
0 604-221-646

## AUTO NAPRAWA

LUBIN  
ul. Rzeźnicza 8  
tel. 076/ 84 12 12 106

SERWIS SAMOCHODÓW PRODUKCJI JAPŃSKIEJ I ZACHODNIEJ  
- Komputerowa diagnostyka silników benzynowych i zasilanych gazem  
- Alarmy blokady zapłonów, centralne zamki  
- Naprawy mechaniczne

Wiesław Pachucki tel. kom: 606 126 056-696 416 506

FACHOWA OBSŁUGA - NAJNIŻSZE CENY

## UWAGA !!! NOWOŚĆ

### POŻYCZKI HIPOTECZNE

- bez zaświadczeń o dochodach
- bez zaświadczeń z ZUS i US
- do 65% wartości nieruchomości
- spłata do 20 lat

### OFERTA SPECJALNA

### KREDYT INWESTYCYJNY

długoterminowy

dla firm z nawet z problemami finansowymi



Doradca Bankowo-Finansowy  
mgr. Bożena Bartoszewicz  
Lubin, ul. Odrodzenia 26 pok.3 (były US)  
TEL. 076/ 844-39-25, 841-53-66  
E-MAIL: doradca.bf@interia.pl

## HAPPY MOM

### UBIERAMY PRZYSZŁE MAMY

Salon odzieży ciążowej

dziecięcej i niemowlęcej

- wyprawki
- pościel
- łóżeczka, wózki
- zabawki

KARTY STAŁEGO KLIENTA  
KONKURENCYJNE CENY!!!

LUBIN, UL. MIESZKA I 22  
POLKOWICE, UL. CIEŻMOŃSKIEGO 1

## AUTO CZEŚCI

### "MIDAS"

NOWOŚĆ  
najniższe ceny w Lubinie!!!  
Przyjdź i sprawdź!!!

- elementy karoserii
- klocki hamulcowe
- amortyzatory
- przeguby
- świece



Lubin, ul. Chocianowska 1  
(TEREN MEBLARZ)  
tel./fax (076) 842 16 74  
kom. 887 709 457  
ZAPRASZAMY  
PON - PT: 8.00 - 18.00  
SOBOTA: 8.00 - 14.00

**tv L**

SIEĆ ODRA

Centrum Innowacji  
INFORMACJE

## Pierwszy w regionie serwis

Godz. 16.30

- codziennie od poniedziałku do piątku

W programie także:

**BIZNES**  
**SPORT**  
**POGODA**

Godz. 16. 45

## STREFA PUBLICZNA

rozmowy na nurtujące Was tematy

Powtórki programów od poniedziałku do piątku  
w paśmie porannym od godz. 7.00  
i popołudniowym od godz. 15.00

Wspólne pasmo z TV4

Szczegółowy program na stronie [www.tvl.pl](http://www.tvl.pl)